

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Wredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Nationale Garde Alabama onder federaal toezicht

PvdA terug in kabinet?

HAAG (ANP) — De kabinet-minister, mr. Cals, heeft gisteren verklaard, dat hij onder de huidige omstandigheden de voorkeur aan een kabinet bestaande uit liberalen, socialisten, anti-revolutionairen en christelijk-historischen, zou daarin dan niet zijn tegenwoordig. In het nieuwe regeerprogramma mag de radio en T.V. niet in de ijkstast gaan, maar wel zullen alle partijen enige maanden, aldus mr. Cals. Er kan wel zijn, een krachtige regering, die bestaat over nog andere belangrijke kwesties als het loon- en de gemeentefinancien en de werkverdeling in het nieuwe kabinet. Mr. Cals meent, dat een oplossing van de kabinetcrisis nog enige tijd kan vergen.

Prinses Beatrix naar Oostenrijk

HAAG (ANP) — Prinses Beatrix is vanochtend naar Oostenrijk vertrokken. Zij zal zich voor een kort verblijf in Lech voegen. De prinses wordt daarnaartoe terugverwacht.

Faroeks kinderen erven zijn bezit

ROME (RTR) Ex-Koning Faroek van Egypte, die donderdag aan een hartaanval in Rome overleed heeft zijn gehele bezit aan zijn kinderen gemaakt. Dit is gisteren bekendgemaakt door Faroeks advocaat. De kinderen van Faroek zijn prinses Fawzia (28), prinses Fawzia (26), prinses Fawzia (21) en de 13-jarige prinses Achmad Foad Faroek. De kinderen hebben gegeven dat zij in Medina (de heilige stad van de mohammedanen in Saoedi-Arabië) begraven wil worden.

Rusland afzijdig in Vietnam-conflict

Overleg Gromiko Londen ten einde

LONDEN (AFP) De Russische minister van Buitenlandse Zaken, Andrej Gromiko, heeft vrijdag op een persconferentie in de Sovjetambassade in Londen verklaard, dat het niet het geschikte moment is om een internationale conferentie over de kwestie-Vietnam bijeen te roepen. Hij vond dat het aan de landen die in de eerste plaats bij het conflict betrokken zijn, is uit te maken of het al dan niet mogelijk zal zijn een

Waarschuwing voor tetracycline

LONDEN (RTR) — In een hoofdartikel in het „British Medical Journal“ wordt gewaarschuwd tegen het gebruik van tetracycline aan in de verwachting zijnde vrouwen, omdat deze vrouwen hierdoor kunnen overlijden of misvormde kinderen kunnen krijgen. Er hebben zich gevallen voorgedaan waarbij zwangere vrouwen, die wegens een hieontsteking met dit geneesmiddel werden behandeld, leverziekten kregen, hetgeen in sommige gevallen de dood ten gevolge had. In een geval werd een zuigeling zonder pincken geboren. Het bleek, dat de moeder in het begin van haar zwangerschap tetracycline was toegediend ter bestrijding van een acute bronchitis. In een ander geval werd in het gebente van een te vroeg geboren zuigeling een grote hoeveelheid tetracycline aangetroffen. In dit geval had de moeder in de laatste drie weken vóór de bevalling dagelijks een dosis van dit geneesmiddel ingenomen.

JOHNSON CITY (RTR) — President Johnson heeft de Nationale Garde van de staat Alabama vandaag onder federaal toezicht gesteld, met de opdracht de betogers te beschermen, die zullen deel nemen aan een mars van Selma naar Montgomery, de hoofdstad van de staat. De president heeft voorts de minister van Landsverdediging, McNamara gemachtigd de nationale garde van Alabama met militairen van het geregelde leger te versterken, indien dit noodzakelijk zou blijken. De garde is een soort landweer. Het is de vijfde maal sinds 1957 dat een Amerikaanse president de nationale garde in een zuidelijke staat mobiliseert met het oog op de rassenkwestie.

Veiligheid deelnemers „vrijheidsmars“ zeker

Intussen zal geen van de gouverneurs van zes staten die zijn uitgenodigd aan de mars van Selma naar Montgomery deelnemen. De gouverneurs van Massachusetts, Maine, New Hampshire, Connecticut en Rhode Island lieten de King weten dat zij niet op zijn uitnodiging konden ingaan wegens eerder aangegane verplichtingen. De gouverneur van Vermont verklaarde nooit een invitatie te hebben ontvangen. Ook Rockefeller van de staat New York berichtte, niet naar Selma te kunnen komen. Hij vaardigde echter de voorzitter van de staatscommissie voor de burgerrechten, George Fowler, en een lid van zijn kabinet, zijn neef Alexander Aldrich, af als persoonlijke vertegenwoordigers.

Mars gaat door

De federale rechter Frank Johnson, die woensdag toestemming gaf voor een mars van Selma naar Montgomery op zondag, heeft gisteren een verzoek van gouv. Wallace om deze toestemming op te schorten, afgewezen. Hij zei bereid te zijn de betrokken gerechtelijke documenten naar het hof van beroep in New Orleans op te zenden wanneer gouverneur Wallace de zaak daar wil laten behandelen.

Gouverneur Wallace van Alabama had inmiddels president Johnson telegrafisch laten weten, dat hij bereid was de Nationale Garde in het geweer te roepen om de veiligheid langs de route van de mars te verzekeren. Hij verzocht de federale regering echter de rekening te betalen. Donderdag had de gouverneur toegezegd, dat er minstens 6.000 man nodig zouden zijn om de orde langs de marsroute te handhaven. Hij vond dat de regering „federale burgertroepen“ beschikbaar

dergelijke conferentie te beleggen. „Op de vraag welke landen hij op het oog had, antwoordde de Russische minister: „Eenzijdig het slaachtoffer van de agressie, de Democratische Republiek Noord-Vietnam, en aan de andere kant de aanvalser, de Verenigde Staten“.

Gromiko hield de persconferentie aan het eind van vier dagen overleg met leden van de Britse regering. Hij was begonnen met te zeggen, dat de besprekingen nuttig waren geweest, maar dat zij hadden aangetoond, dat de Sovjet-Unie en G.B. Britannië ten aanzien van bepaalde problemen een verschillende benaderingswijze hebben. In dit verband merkte hij op, dat Moskou graag zou zien dat de twee landen — als voorzitters van de in 1954 gehouden Geneefse conferentie over de Kwestie-Vietnam optreden, althans hun acties coördineren. „Ongelukkigwijze zijn de kansen hierop zeer beperkt, doordat het Verenigd Koninkrijk niet als een onpartijdige natie optreedt“, aldus de Sovjetminister. Hij wilde hierover niet verder uitweiden.

Communicatie

Bij de besprekingen die Gromiko in Londen met leden van de Britse regering heeft gevoerd, is „in het bijzonder aandacht besteed aan de gevaarlijke situatie in Indo-China“. Dit staat te lezen in het gemeenschappelijke communicatie dat in Londen is uitgegeven. Behalve de kwestie-Vietnam werd ook over ontwapening gesproken, met inbegrip van eventuele „gedeeltelijke maatregelen“. Men was het er over eens, dat er kwesties zijn waarover bij een hervatting van het ontwapeningsoverleg op nuttige wijze kan worden gesproken. Bij een gedachtenwisseling over de Verenigde Naties spraken de twee delegaties de wens uit, tot een versterking van de volkerenorganisatie bij te dragen.



AMSTERDAM: Het eerste Coentunnel-element van 90 meter lengte werd disdag op zijn plaats gezet. Het element werd met de havenarbeiders naar de werf vervoerd. De werf is omringd door de havenarbeiders. De werf is omringd door de havenarbeiders. De werf is omringd door de havenarbeiders.

Arbeid KNSM-werf ligt gedeeltelijk stil

Papa Godett roept op tot staking

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Op de werf van de K.N.S.M. is vanmorgen een wilde staking uitgebroken, welke is uitgeroepen door de heer W. (Papa) Godett en waaraan een deel van de havenarbeiders gevolg heeft gegeven. Naar wij vernemen, hebben de staking vakbonden zich niet achter de staking gesteld. De aanleiding van de staking is het aantrekken van drie nieuwe checkers door de K.N.S.M. Rond het middaguur vonden nog steeds besprekingen plaats tussen de vakbonden en vertegenwoordigers van de K.N.S.M.

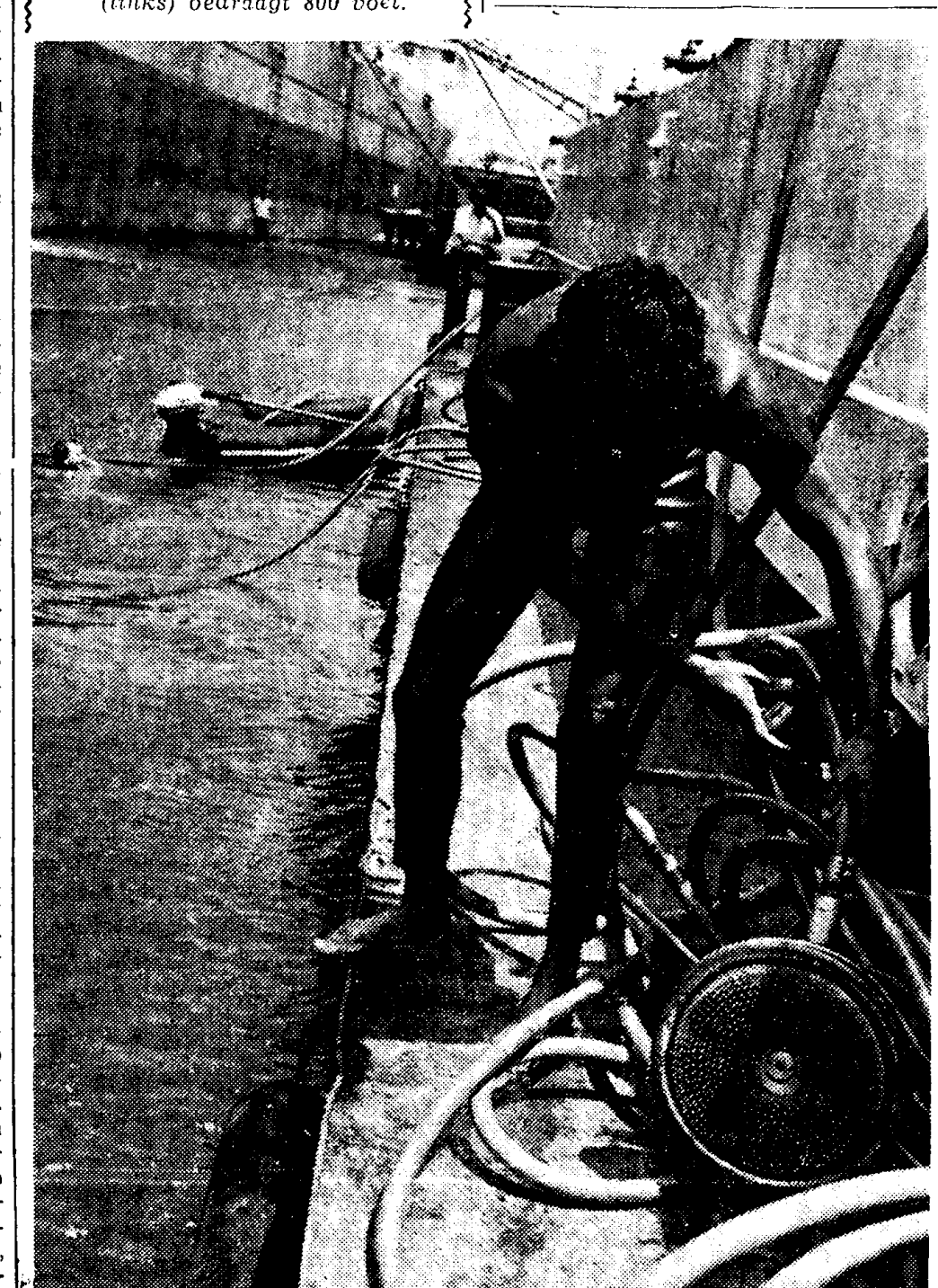
Naar de mening van de heer Godett heeft de K.N.S.M. in strijd gehandeld door drie checkers aan te trekken, terwijl de maatschappij enige checkers zou hebben kunnen lenen bij de Haven Exploitatie Maatschappij Curaçao. In de C.A.O. is wel geregeld, dat geen nieuwe havenarbeiders mogen worden aangeworven, zolang er nog geregistreerde havenarbeiders beschikbaar zijn. Als geregistreerd zouden beschouwd worden de arbeiders, die in drie maanden tijd minimaal vijftig uur in de haven hebben gewerkt. Mocht

Rozendal (RVD) nodigt BC uit voor TV-debat „Samenwerking in raad mogelijk“

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD. — Het waarnemend hoofd van de R.V.D., de heer S. G. M. Rozendal, heeft gisteravond in zijn „Openhartig gesprek“ voor de televisie het Bestuurscollege van Curaçao uitgenodigd voor een „openbaar debat“ voor de T.V. Om commentaar hierop gevraagd, verklaarde gedeputeerde mr. D. M. F. de Costa Gomez, die o.m. belast is met de eilandelijke voorlichting, vanmorgen van dit aanbod niets af te weten. Overigens merkte de gedeputeerde op, dat voor een debat „plaats genoeg is in de eilandsraad“.

Aan zijn uitnodiging verbond de heer Rozendal een drietal voorwaarden: in de eerste plaats dat dit een „topdebat“ moet zijn, d.w.z. met een politiek exponent van het Bestuurscollege (gedeputeerde), verantwoordelijk voor de gang van zaken; ten tweede dat het debat geschiedt in een neutraal programma (buiten de TV-programma's om van de R.V.D. en de eilandelijke voorlichtingsdienst) onder neutrale leiding; en tenslotte dat het debat gevoerd wordt in het Nederlands en het Papiaments, met voorkeur voor de laatste.

Samenwerking De heer Rozendal, die tevens leider is van de oppositie in de eilandsraad, was in zijn „Openhartig gesprek“ van gisteravond van mening, dat samenwerking in de raad zeer wel mogelijk is, zonder dat de oppositie per se deel hoeft uit te maken van het B.C. Dat de oppositie in de eilandsraad bereid is tot samenwerking is volgens de heer Rozendal gebleken uit het feit, dat zij niet minder dan 120 amendementen aanhangig heeft gemaakt om de begroting-1964 sluitend te maken. Deze amendementen werden door de meerderheid zonder meer verworpen, aldus de heer Rozendal. Ook achtte



De USS Intrepid, een Amerikaanse oorlogsschip, ligt aan de wal in Willemstad. Het schip is een van de vele Amerikaanse schepen die in de haven van Curaçao liggen.

van een gevege, de doksteward, die zou kunnen verklaren, dat hij omstreeks half elf in de persoonlijkheden van dominee Townsend, boven was gekomen om een luchtje te scheppen. Ten derde het vaststellen van een onjuist ogenblik, waarop Kleinhamer nog in zijn suite levend en wel aanwezig was, omdat hij daar twistte met een onbekende."

"Bravo!" De commissaris van de recherche kon de uitroep niet weerhouden. „U vertelt ons zo bescheiden, alsof die conclusies van u voor het oprapen lagen, maar laat ik u dan zeggen, dat geen tien mensen op de honderd duizend die gevolgtrekkingen zouden hebben gemaakt. Ik neem mijn pet af voor uw deductieve vermogen!"

"De ontdekking, dat zelfs wanneer de deklamp niet brandde, iemand met slechte ogen uitstruif moeilijk schaduwen op het gordijn zou hebben kunnen onderscheiden", vervolgde Justus met een vriendelijk knikje naar Maasland, „deed de deur dicht. De volgende morgen vroeg ik de New Yorkse politie te willen nagaan of in Los Angeles, de plaats waar hij zei vandaan te zijn gekomen, een reverend Charles Townsend bekend was en of die zich op reis bevond naar Europa. Het antwoord was negatief. Nu had ik zekerheid, maar ik ben jurist en het zal iedere van u bekend zijn, dat men dan eerst met een zekerheid voor de dag komt, wanneer die op wettig bewijs rust."

(Wordt vervolgd)

CURACAO

Agenda

ATERDAG
 - Cinelandia: 19.00-21.00
 the comedy of terrors; Roxy: 19.00-
 Love with the proper stranger;
 - End: 19.00-21.00 Kissin' cousins.
 - Asiento: 20.30 The birds.
 - Heden te Zuid Bonam,
 - Heden te Otrabanda en maandag te
 Heden.
Monstertellingen - Cultuur uit eigen
 - Heden in het CCC aan Scharloeweg;
 - Heden in Hotel Curacao.
Weekend-dienst eilandsgeneeskundi-
 - stad: Dr. J. E. Loe, Planters-
 - tel. 23243; 2de distrikt: Dr. H.
 A. Devid, Dokterswoning Brie-
 - tel. 49277; 3de distrikt: Dr. J.
 J. Chocolaad, Dokterswoning So-
 - tel. 48090.
 - Bolívar tel. 13929; Brion
 - tel. 23222.
Wierot tot begraven - E. J. E. Spen-
 - J. H. Fergusonstraat 9.

ATERDAG
 - Cinelandia: 18.30 Tiko
 and the shark; 20.30 Comedy of ter-
 - Roxy: 10.30-20.30 Love with the
 - proper stranger; 16.00 Schandaal in
 - het meisjespensionaat; 18.30 Up in the
 - West; West End: 10.30-20.30 Kissin'
 - cousins; 16.30 Wild frontier; 18.30
 - West of Montana; Asiento: 20.30 The
 - birds.
Sport - 07.30 Telexschaakwedstrijden
 - hoofdkantoor van Shell; 10.00 Ba-
 - nalt in het Rijststadi, selectie A-klas-
 - tegen Firestone; 16.00 Voetbal op
 - Hedenberg.
Marine pompstations - Frederik -
 - Winkler - Hendrikplein;
 - Stockman - Sta. Maria; Isa - Plan-
 - tersstr.; De Jongh - Mundo Nobo;
 - Maduro - Biesheuvel.

Emmastaad
Telecommunication - Kantoor
 - tel. 07.30-16.30 tel. 2307; N. R. de
 - tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - A. H. Becker,
 - van Chentlaan 2, Groot Kwartier tel.
 - tel. 07.30-16.30; Voor passage: (Reisbureau
 - tel. 07.30-16.30; E. I. Rojer, Jean Rodier-
 - tel. 14, tel. 0-23960; B.g.g. tel. 9-9.
C.S.M.-ships' agency - Kantoor
 - tel. 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dingende aangelegenheden
 - tel. 00.00-07.30, tel. 9.
Aviation service - E. M. H. Agnes tel.
 - tel. 49235.

Kerkberichten

CURACAO zondag
 - 05.00, 08.30 en 19.00 te Wa-
 - riengat 06.00, 08.00, 12.00 en
 - 19.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en
 - 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00
 - 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30,
 - 18.00 en 19.00 uur; Santa Famia
 - tel. 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Janwe
 - tel. 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe
 - tel. 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Mon-
 - tagne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Pie-
 - termaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00
 - uur; San Willibrordo 05.00 (gezon-
 - den mis) en 08.00 uur; Santa Ana
 - tel. 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa
 - Maria 05.00, 08.30, 08.00, 09.00 en
 - 19.00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00
 - uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00,
 - 19.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30,
 - 07.30 (kindermis), 08.30 (hoogmis) en
 - 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00
 - en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en
 - 19.00 (Lagoen) uur; Wishi 05.00, 06.30,
 - 19.00 uur.
NEERLANDSE PREEK
 - Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Fami-
 - lia 9; 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00
 - 19.00; 4de zondag 19.00; Janwe 8.30,
 - 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievingat 08.00
 - en 18.00.
CRECHE
 - Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters.
MISSEN IN DE WEEK
 - Barber 06.30 uur; Brievingat 06.15
 - uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromo-
 - to 08.30 uur; Groot Kwartier 07.00
 - en zondag donderdag 07.45 en
 - 19.00 uur; Santa Famia 06.30 en 07.30
 - uur; Jandorel 07.30 uur; Janwe 06.30
 - uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai
 - 06.30 en 07.00 uur; San Willib-
 - rordo 06.30 uur; Santa Ana 06.00,
 - 08.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00,
 - 08.30 en 07.15 uur; Soto 06.30 uur (za-
 - terdag 07.00 uur); Sta. Rosa 06.00
 - 18.30 uur (behalve zaterdagavond);
 - Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suf-
 - fiant 06.30 uur; Westpunt 06.30
 - uur (zaterdag 07.00 uur); Wishi 06.15
 - en 07.00 uur; Zuid Bonam 06.30 uur;
 - Lagoen donderdagmiddag 18.30 uur.

PROT. KERKDIENTEN

Portkerk: 09.00 Dr. Meerburg (Jeugd-
 - dienst); 19.00 uur Dr. Gumbes; Emma-
 - kerkerk: 09.30 uur Dr. Gerbrans (Doop);
 - 18.30 uur Dr. Meerburg; Ebenezer
 - Church: 10.15 uur Dr. Gumbes; 19.00
 - uur Dr. Gerbrans.
 Portkerk en Emmakerk crèche tij-
 - dens ochtenddienst.

Bezoek Biesheuvel aan Philips-bedrijf

(Van een onzer verslaggevers)
 WILLEMSTAD — Verleden week
 heeft de demissionaire minister van
 Landbouw, mr. B. W. Biesheuvel,
 vergezeld van zijn echtgenote een
 bezoek gebracht aan het voorlich-
 tingscentrum van Philips Nederland
 NV in Eindhoven. Minister Biesheu-
 vel loonde daarbij bijzondere aan-
 dacht voor de uitgestelde produkten
 aldus een bericht in de Philips Koe-
 rier.

Nieuwe kantoren van Handelsmij. Bonaire

(Van onze correspondent)
 KRALENDIJK — Ter gelegenheid
 van de opening van de nieuwe kan-
 toren en showroom wordt door de
 Handelsmij. Bonaire N.V. vrijdag 26
 maart een cocktailparty gegeven in
 het nieuwe gebouw.

CCC IN NIEUW GEBOUW MET VIER EXPOSITIES

Werk van cursus handenarbeid MO tentoongesteld

(Van een onzer verslaggevers)
 WILLEMSTAD — De afstand
 tussen de oude en de nieuwe be-
 huizing van het Cultureel Centrum
 Curacao moge niet groot zijn, vol
 trots toonde mr. F. Jas, voorzitter
 van het C.C.C. gisteravond het ver-
 schil tussen het gebouw aan de Van
 Raderstraat en het grote herenhuis
 aan de Scharloeweg. Met een korte
 toespraak nam hij het nieuwe cen-
 trum met vier verschillende tentoon-
 stellingen in gebruik. Voor dit feit
 bestond grote belangstelling.

Ondermeer waren aanwezig mr. G.
 Dutry van Haeften, directeur van
 het kabinet van gouverneur mr. N.
 Debroet als vertegenwoordiger van
 de gouverneur; pater dr. M. C. Mickling-
 hoff, secretaris van mgr. J. M. Hol-
 terman; mevrouw May Henriques van
 de Culturele Adviesraad, drs. R. A.
 Römer van Cultuur en Opvoeding en
 adjunct-inspecteur van onderwijs J.
 Droog. Mr. Jas pres. zich gelukkig
 allen te kunnen verwelkomen in de
 nieuwe behuizing, die alleen al wat
 entree betreft een grote vooruitgang
 is. Hij hoopte allen regelmatig in het
 CCC-gebouw te mogen ontmoeten.
 Ter gelegenheid van de officiële in-
 gebruikneming heeft het C.C.C. vier
 kleine tentoontellingen ingericht;
 op de begane grond houdt de andere
 C.C.C., de Curacao Camera Club,
 haar derde lustrum-tentoonstelling,
 stelt Elis Juliana oude Curacaose
 muziekinstrumenten ten toon even-
 als enkele koraal-stukken, terwijl
 Polito Ocalio van Seroe Grandi wat
 huisvuil heeft ingestuurd. De boven-
 verdieping is in beslag genomen door
 werkstukken van de „voortgezette
 studie middelbaar handenarbeid“, on-
 der leiding van broeder Alfridus.

Het motto „Cultuur van eigen bodem“
 moge enigszins misleidend zijn,
 het merendeel van het tentoongestelde
 is een gang naar Scharloeweg 1-1A
 (in het verlengde van de Scharloo-
 brug) waard. Op de lustrum-tentoon-
 stelling van de Cameraclub valt
 onder meer een portret op van „Mar-
 griet“ - mannequin Evelyn, gemaakt
 door de jeugdige, Eduard Palm (15
 jaar), evenals portretstudies van
 Gerard Habraken en een mooi werk
 van Barand Overstegen. Elis Juliana
 toont de oude muziekinstrumenten
 zoals de tambú en de plaatsvervanger
 van de tambú uit de periode, waarin
 het gebruik van de tambú verboden
 was: de bastel. Tevens is de moe-
 lijk speelbare benta aanwezig.

Handenarbeid

Op de ruime bovenverdieping zullen
 de werkstukken van de handenar-
 beidcursus voor velen een openba-
 ring zijn. Tot heden toe werd dit
 werk slechts geëxposeerd voor de
 gecommitteerden na het examen.
 Ondermeer vallen er te zien hout-
 snijwerk, emaillewerk, boetsceerwerk,
 al dan niet geëmailleerd, koperwerk,
 leerbewerking en simpele werkstuk-
 ken van karton en papier. In de gang
 staat de schipbrug opgesteld, het-
 geen een groepsworkstuk was, waar-
 van de cursisten ieder één ponton
 en een stuk brugdek voor hun re-
 kenning moesten nemen aan de hand
 van een vertekening. Simpel door
 zijn materialen (karton en papier)
 zijn de twee „orkesten“, gemaakt
 naar aanleiding van een examen-
 opgave: maak een orkest en wel
 zo, dat het werkstuk ingeklapt kan
 worden. Het nieuwe centrum in het
 oude herenhuis is wat ruimte betreft
 om te exposeren een grote vooruit-
 gang.

Expositie: We werden gisteravond
 in een hoekje van het
 nieuwe gebouw geconfronteerd met
 wat het C.C.C. huisvuil noemt.
 Huisvuil van Polito Ocalio staat er
 in gotische letters boven geschre-
 ven. Onder het lelijke bordje zagen
 wij werk, dat ons bijzonder verraste.
 In de vorige eeuw kende men een
 Rousseau, in deze eeuw zijn de „na-
 ieven“ een rage over de gehele
 wereld geworden. Amerika had zijn
 Grandma Moses; Nederland zijn Sal
 Melior. Zonder vergelijkingen te
 willen maken, kunnen we zeggen, dat
 Curacao hier onze Polito Ocalio heeft.

Elga (O) gaat dicht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het filiaal van
 de N. V. Technische Handelsmaats-
 chappij Elga aan Otrabanda-zijde
 sluit op 15 april. Het is nog niet be-
 kend wie de volgende huurder zal
 zijn van het pand. Naar wij vernemen
 zijn de belangrijkste redenen dat Elga
 uit het pand trekt: de zwavel in de
 lucht, die de artikelen aantast (voor
 luchtcoeling is het pand te groot);
 achteruitgang in de verkoop.

Het filiaal van Elga in de Kerk-
 straat aan de Punda-zijde wordt even-
 eens gesloten, maar wordt per 1 april
 overgebracht naar het nieuwe Tau-
 berggebouw, waar Elga een geheel
 luchtgekoelde afdeling krijgt. Elga
 had reeds jaren het plan uit de Kerk-
 straat weg te trekken. Indertijd heeft
 de N.V. daar een filiaal gevestigd om-
 dat er toen over gesproken werd dat
 de Kerkstraat doorgetrokken zou
 worden naar de Heerenstraat.
 Waarschijnlijk zal het assortiment
 in het filiaal aan de Rijkseendijk-
 boulevard worden uitgebreid. Totnog-
 toe was daar slechts een technische
 showroom.



Met vier tentoontellingen op ver-
 schillend gebied viert het Cultu-
 reel Centrum Curacao zijn verhuiz-
 ing van de Raderstraat naar de
 Scharloeweg, waar het nu geves-
 tigd is in een oud en groot heren-
 huis. Evenals het geval was bij
 de voorgaande zetel van het CCC
 is ook dit pand gehuurd. Door de
 verhuizing heeft het CCC meer
 plaatsruimte gekregen voor het
 organiseren van exposities, ter-
 wijl ook de andere werkzaamhe-
 den beter verricht kunnen wor-
 den.

Ocalio werkt „op de naïeve manier“.
 Hij is amateur en maakt schilderij-
 tjes van het Wilhelminaplein, Ju-
 lianaplein en een soort poppehuisjes
 (miniaturen) van kerken. Alles in
 bijzonder frisse kleuren. Zonder het
 te weten maakte Ocalio — naar ons
 gevoel — het beste werk, dat wij
 de laatste tijd tentoongesteld zagen.
 Zo verrassend nieuw, zo bijzonder
 creatief en artistiek, dat wij ver-
 wonderd zijn, dat er niet meer werk
 in het C.C.C. te zien was. Want het
 is de moeite waard om dat te zien.
 a.i.

Strengere straffen van de krijgsraad

(Van een onzer verslaggevers)
 WILLEMSTAD — Laat op de och-
 tend deed gister de Zeekrijgsraad uit-
 spraak in de zaken van de drie delin-
 quenten die voor naar waren ver-
 schenen. De vonnissen waren voor
 twee hunner zeer zwaar.
 De eerste beklagde, een marinier
 eerste klas, werd conform de eis ver-
 oordeeld tot een boete van f. 250,—
 subsidair één maand hechtenis. Hij
 had een vrouw en bedrag van 55
 dollar gestolen en dit misdrijf be-
 kend. Zijn verdere verzoek om
 een boete van f. 100,—.
 De tweede beklagde, een matroos,
 die zich op 23 december op een voor
 marinepersoneel verboden plaats op-
 hield en verzet pleegde tegen de mi-
 litaire patrouille die hem wilde inre-
 knen, kreeg twee maanden gevan-
 genisstraf met ontslag uit de militai-
 re dienst, zonder ontzetting uit de
 bevoegdheid bij de gewapende macht
 te dienen, en voorlezing van dit von-
 nis op alle schepen en inrichtingen
 van de Koninklijke Marine. Tegen
 hem was geest vier maanden gevan-
 genisstraf. Zijn verdere verzoek om
 ontslag uit de militaire dienst.
 De derde beklagde, een sergeant-
 hofmeester met 27 jaren dienst,
 kreeg als vonnis vier maanden ge-
 vangenisstraf, waarvan drie maanden
 voorwaardelijk met een proeftijd van
 twee jaar, onder toezicht stelling van
 een reclasseringsvereniging en ontslag
 uit de militaire dienst zonder
 ontzetting uit de bevoegdheid om bij
 de gewapende macht te dienen. De
 eis was: zes maanden gevangenisstraf
 met aftrek van preventief en ontslag
 uit de militaire dienst zonder ontzetting
 uit de bevoegdheid bij de gewa-
 pende macht te dienen.

Dobbelaar trok groot dolkmes

WILLEMSTAD — Tijdens een dob-
 belpartij te Mahai kregen twee
 mannen gisteravond onenigheid met
 elkaar. De woordenwisseling liep zo
 hoog op, dat een hunner een grote
 dolk trok en daarmee de ander, die
 op de vlucht sloeg, achterna ging.
 Hierop werd de politie ingescha-
 keld, die de messetrekker in verze-
 kerde bewaring nam. Het bleek, dat
 deze zich ook schuldig maakte aan
 verkoop van loten van een verbo-
 den loterij. Voor beide feiten kreeg
 hij een procesverbaal.

Duitse missie bij eilandsbestuur

(Van een onzer verslaggevers)
 WILLEMSTAD — Vanmorgen had
 de Duitse industriële missie een on-
 derhoud met het eilandsbestuur,
 waarna een bezoek gebracht werd
 aan het water- en energiebedrijf te
 Mundo Nobo en het hoofdkantoor
 van de Dienst Openbare Werken.
 Vanmiddag om half een werd een
 lunch aangeboden in restaurant Fort
 Nassau, aangeboden door Economi-
 sche Zaken en Welvaartsozorg van
 het eilandgebied. Morgen heeft de
 missie een vrije dag. Maandagocht-
 tend wordt een tocht gemaakt over
 Curacao, georganiseerd door het
 eilandelijke toeristenbureau. Daarna
 volgt een bezoek aan de dokmaats-
 chappij. Maandagavond wordt een
 cocktailparty aangeboden door de re-
 gering van de Ned. Antillen.



Tussen de vier verschillende ex-
 positie in het gebouw van het
 CCC aan de Scharloeweg valt
 door zijn primitiviteit het werk op
 van Polito Ocalio. Foto: een af-
 beelding van het gebouw van Ra-
 dio Hoyer, vervaardigd door de
 heer Polito Ocalio.

Jubileum-geschenk Philips: carillon voor Eindhoven

(Van een onzer verslaggevers)
 WILLEMSTAD — In de loop van dit
 jaar nog zal de stad Eindhoven ver-
 rijkt worden met een vier-octaafs
 carillon van zevenveertig klokken
 als geschenk van de werknemers bij
 Philips. Het carillon wordt vervaar-
 digd door N.V. Fijshouts in het Bra-
 bantse Asten.
 Over de plaats waar het carillon
 zal geplaatst worden, pleegt men nog
 overleg. Het ontwerp van de klokke-
 toren is van ir. L. A. de Haas. Het
 totale gewicht van de klokken zal
 elfduizend kilogram bedragen, waar-
 van de zwaarste (C)-klok, tevens de
 laagste in toon, tweentwintighon-
 derd kilogram weegt. Het carillon is
 het geschenk van het personeel aan
 Philips, welke onderneming in 1966
 vijftienveertig jaar bestaat, aldus
 een bericht in de Philips Koerier.

Luchtverkeer

(Van een onzer verslaggevers)
 WILLEMSTAD — Het aantal lan-
 dende vliegtuigen bedroeg gisteren
 21, en dat der vertrekkende was
 28. Er waren verder 335 landende
 passagiers, 325 doorgaande en 403
 passagiers die vertrokken.

„JUDA NAN TRES“

HET peil van de beschaving van
 een gemeenschap wordt mede
 bepaald door de zorg, welke deze
 gemeenschap heeft voor de leden,
 die in het leven niet zo goed zijn
 terechtgekomen.
 Zoals de dichter John Donne te-
 recht heeft gezegd „No man is an
 island, entire of its self“, wij heb-
 ben allemaal met elkaar te maken,
 wij zijn allemaal voor elkaar ver-
 antwoordelijk.
 Wij kunnen er ons niet vanaf
 maken door te zeggen: chacun pour
 soi et Dieu pour tous, want dat is
 de wet van het oerwoud. In een
 menschen gemeenschap moeten de
 sterkeren de zwakkeren dragen, al
 is de last nog zo zwaar.
 Gezaghebber M. P. GORSIRA

WEST- END

Zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
 Elvis Presley, De onweerstaanbaar zingende
 en acterende Elvis
 „KISSIN' COUSINS" (PRIMOS QUERIDOS)
 Zie de „Kitty-Hawks“, de mooiste collectie berg-schatjes, die
 U ooit gezien heeft.
 Arthur O'Connell - Glenda Farrell - Cynthia Pepper
 Zingend en swingend voor het eerste maal in twee rollen.
 PANAVISION en Kleuren
 f 2.00 - f 1.25. — Met tekst. — Boven 18 jaar.

Zondag 4.30 p.m.
 Weer een cowboyfilm vol ac-
 tie en gevechten
 „WILD FRONTIER“
 (Frontera Indomita)
 Allan Lane - Jack Holt
 Geladen met spanning en
 avonturen voor groot en
 klein.
 f 1.00 - 0.50. Kind. halve pr.
 Zondag 6.30 p.m.
 Boeiend, hard, maar ook
 romantisch.
 „WEST OF MONTANA“
 (Al Oeste de Montana)
 Buddy Ebsen - Lois Nettleton
 Barbara Luna
 Een oerspannend historisch
 filmwerk.
 PANAVISION en kleuren.
 f 2.00 - 1.25. Kind. halve pr.

Zware aanrijding met zes gewonden

(Van een onzer verslaggevers)
 WILLEMSTAD — Een zware aan-
 rijding vond gisterochtend omstreeks
 acht uur plaats op de kruising van
 de Santa Rosaweg en de Mahaiweg.
 Zes personen liepen daarbij ver-
 woningen op. De schade aan de
 twee auto's was aanzienlijk.
 De bestuurster van een personen-
 auto reed links de Santa Rosaweg
 op maar haar wagen glepte op het
 natte wegdek. Dit gebeurde op een
 moment dat uit tegenovergestelde
 richting een AC-bus naderde. On-
 danks het zware remmen van de be-
 bestuurder van die wagen, kon een
 aanrijding niet voorkomen worden.

J. J. Beaujon naar Suriname in April

(Van een onzer verslaggevers)
 WILLEMSTAD — Gezaghebber J.
 J. Beaujon van Sint Maarten zal van
 2 tot 4 april Suriname bezoeken. Hij
 wordt vergezeld van zijn echtgenote
 en dochter, aldus meldt het Surinaam-
 se dagblad De West.

Zware straffen voor steekpartijen

Verboden loterij voor rechtbank

(Van de redactie Aruba)
 ORANJESTAD — De dertigjarige
 werkmán, die op 6 maart zijn buur-
 man, die hem vragen stelde over uit
 diens woning verdwenen goederen,
 met een scheermes had gevonden, werd
 conform de eis van de officier tot
 zes maanden gevangenisstraf ver-
 oordeeld. Verdachte verklaarde, dat
 hij geen mes had gebruikt, maar het
 slachtoffer, als getuige gehoord, ver-
 klaarde het tegendeel.

Straaltijdperk breekt aan voor Sint Maarten

WILLEMSTAD — Begin volgend
 jaar zal voor Sint Maarten het stra-
 altijdperk aanbreken, wanneer de Pan
 Am gebruik gaat maken van de
 Boeing-727 in straaltijdvliegtuig, dat kan
 worden ingezet op vliegvelden, die
 niet over lange landingsbanen be-
 schikken, aldus een mededeling van
 de president-directeur Juan T. Trippé.
 De PanAm gaat deze Boeings on-
 dermeer gebruiken voor de dienst
 San Juan, St. Croix, St. Maarten, An-
 tigua, Guadeloupe, St. Lucia, Barbados
 en Trinidad alsmede voor de „Island-
 hop“ Miami, Kingston, Port au Prince,
 Santo Domingo, San Juan.
 Genoemde luchtvaartmaatschappij
 heeft elf van deze toestellen bij
 Boeing besteld en optie genomen op
 vier toestellen. Het zijn drie-motorige
 vliegtuigen, die 128 passagiers kunnen
 vervoeren en zij hebben een snel-
 heid van vijftienderd mijl per uur.
 Wanneer de nieuwe toestellen in 1966
 in gebruik zijn genomen, betekent
 dit dat in zeven jaar tijd de pro-
 viciële vliegtuigen bij Panam hebben afge-
 daan.

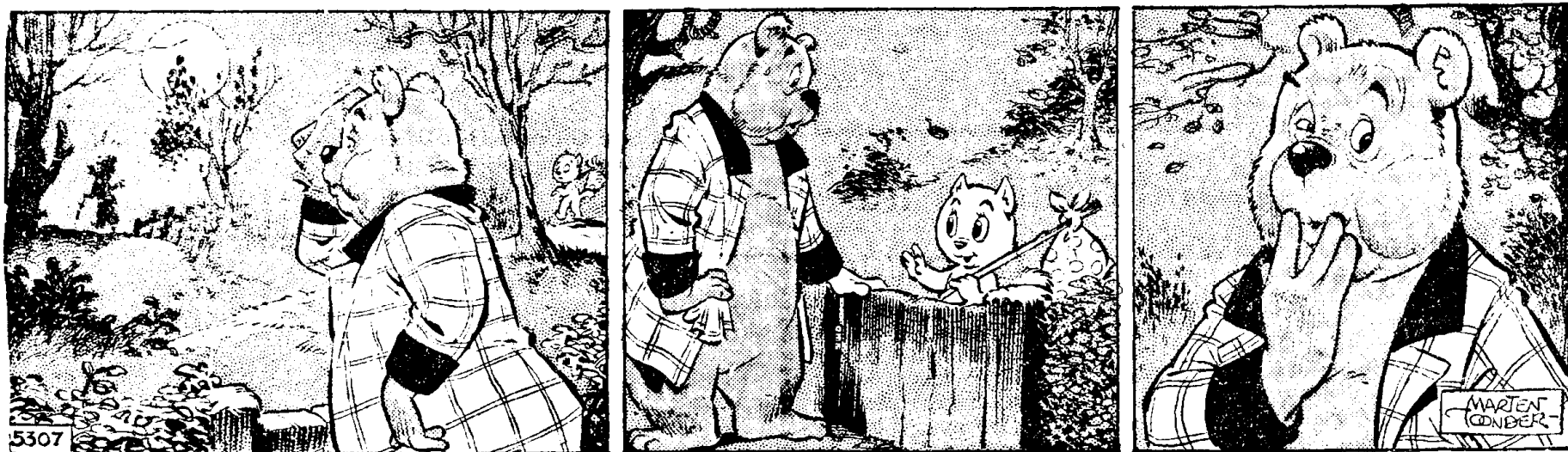
Brand verwoest fotoarchief van Tropeninstituut

AMSTERDAM (RTR) — Het kost-
 bare foto-archief van het Koninklijk
 Instituut voor de Tropen te Amster-
 dam is gisteren door brand verwoest.
 Het archief bevatte circa 200.000 mi-
 crofilms van historisch materiaal af-
 de afgelopen eeuw. De oorzaak van
 de brand is niet bekend.

Koopt u ook iets extra

voor de
VOEDSELINZAMELING
 in alle R.K. kerken

TOM POES EN DE KILLERS



5307. — Heer Bommel volgde zijn bezoeker naar het tuinhok en keek haar bekommert na toen ze in de duisternis verdween.
„Bah!”, prevelde hij. „Zo is er altijd wat. Men kan een heer ook nooit met rust laten. Nu moet ik weer achter de vrijetijdsbesteding van eenvoudige lieden aan, terwijl ik het al moeilijk genoeg heb met mijn eigen vrije tijd, als iemand begrijpt wat ik bedoel. Wat moet ik nu eigenlijk doen? Een deskundige opzoeken, zei de burgemeester. Maar die dame vond dat ik zelf een deskundige was en daarom hoef ik dus niet verder te zoeken. En toch...”
Op dat moment werd hij in zijn gedachtengang gestoord door de nadering van Tom Poes, die met een bundeltje aan een stok de weg afkwam.
„Zo jonge vriend”, zei heer Ollie. „Waar ga je heen?”
„Een poesje op reis”, zei Tom Poes. „Er is hier weinig te beleven — en het najaar is een goede tijd voor avonturen.”

„Wel ja”, hernam heer Bommel knorrig. „Dat doet maar alsof er geen zorgen zijn. Te veel vrije tijd, dat is het.”
„Waarom te veel?” vroeg Tom Poes verrast. „Vrije tijd kan je nooit genoeg hebben, vind ik. „En in de herfst...”
„Ja, ja”, vervolgde heer Ollie, die zijn eigen gedachten volgde. „Ik vraag me af of jij je wel op gepaste wijze ontspant. Want daar gaat het om; gepaste ontspanning! Ik overweeg om daar een vraaggesprek over te houden voor de televisie. Men heeft mij tot deskundige benoemd, moet je weten. En je brengt me op een idee.”
„Maar ik...” begon Tom Poes, doch heer Bommel liet hem niet uitspreken.
„Op reis gaan”, sprak hij. „dat zou het nuttige met het aangename verenigen. Ik kan dan een deskundige gaan zoeken, terwijl ik mezelf een weinig ontspan. Ik doe het.”

Winnetou

door
Karl May



60. — Sam kwam rustig bij ons zitten en begon met luide stem een gesprek over iets wat hem zomaar in de zin kwam. Wij antwoordden hem en zo ontspan zich een gesprek, waarvan de levendigheid de kenners op een dwaalspoor moest brengen. Wij wisten, dat zij ons nu scherp gadesloegen. Nu gold, voor alles, te weten te komen, wanneer zij verdwenen, omdat dan binnen korte tijd de aanval zou komen. Sam besloot hen te dwingen om te vertrekken. Hij stond op, alsof hij nog wat hout wilde zoeken en drong aan de ene kant het kreupel hout in, terwijl ik aan de andere zijde naderde. Nu konden wij zeker zijn, dat ze zouden wegschuipen. Even later hield Sam beide handen voor de mond en liet driemaal het geluid van een kikvors horen. Dit was voor de Kiowas het teken, dat ze moesten komen. Nauwelijks twee minuten later kwamen de Kiowas achter elkaar aangekropen. Zij hadden in het bos het teken afgewacht, maar waren reeds tot aan de beek vooruitgedrongen, om bij de eerste roep te kunnen handelen. Als slangen kropen ze door het gras. Tangua voorop, en dit ging zo snel en handig, dat binnen tien minuten de laatste voorbij sloop. Nu wachtten zij op Sam, die zijn uitkijpost weer had bezet. Daar kwam hij snel aansluipen en fluisterde: „De Apachen komen! Van twee kanten nog wel. Geen hout meer op het vuur!”

NOOIJEN N.V.

UW
ADRES
VOOR ALLE SOORTEN
BOUWMATERIALEN
EN
TIMMERWERKEN
F. D. Rooseveltweg 64 Tel. 43700 - 43848

TRIO-TRAC

STEREO PLATENSPELERS
Thans verkrijgbaar bij
LA BONANZA - PUNDA

A. C. C.

Barbecue-Rit
27 maart 1965
Opgeve bij: J. M. Janssen
Kantoor Tel 35231
Huis Tel. 35105
Startkaarten afhalen op
24 maart 1965
20.00 - 22.00
op Rust & Burgh.

SCHILDERIJEN
met Curacaose taferelen
LA BONANZA

NU OOK
VOORRADIG
WITTE KAAS
(Keshi Blancu Fresco)
heerlijk en gezond
Ook thuisbezorging
Melkhandel CAS CORA
TEL. 35277

Van het beste
Hollandse fabrikaat...
* TRICOT
* NYLON KINDERJURKJES
* KINDERROKKEN
* Dames Terlenka
ROKKEN
LA INDIANA
Heerenstraat 6

TE KOOP INBOEDEL

w.o. eetkamer, bankstel, 1 pers.
slaapkamer en diversen.
Winston Churchillweg 173

VERLOOFD

Cocky Klomp
en
Pieter Andre de Jong
Curacao 20-3-65



Tot uw dienst



BEECHCRAFT QUEEN AIR

rondvluchten
boven Curacao
20 MINUTEN
VOOR
Fls. 63.00

voor 7 personen
DAT IS DUS SLECHTS
Fls. 9.00 per PERSOON

Prijzen voor de andere eilanden
bij Uw reisagent of de ALM

ALM GENERAAL AGENT VOOR KLM

KOORYMAN N.V.

Moderniseer Uw
keuken
naar Uw wensen.
Vraagt U vrijblijvend in-
lichtingen bij de specia-
listen op dit gebied.
Meubelfab. Kooryman N.V.
Dominguito, telef. 35150

Het Mgr. P. I. Verriet Instituut

roept sollicitanten op voor
**GEDIPLOMEERD
VERPLEEGSTER**
(Diploma A of B)
—
Schriftelijke sollicitaties kun-
nen worden gericht aan de Se-
cretaris van de Mgr. Verriet-
Stichting:
Mr. C. I. Plantz,
Baai Macolaweg 33-B

VOOR SNELLE SERVICE breng uw recepten

bij BOTICA COLON
Winkelcentrum Colon
Tel. 24200 - 24201

DE IXORA EN DE BOUGAINVILLEA

De Ixora, ook wel „Vurige lief-
de” of „Fireloby” genoemd,
is een van de mooiste bloem-
heesters. Men vindt ze in ver-
schillende soorten, waarvan de
bloemkleuren variëren van don-
kerrood tot oranje-rood, rose en
wit.
De rijkst-bloeiende soort is
wel die met de oranje-rode
bloemen. Deze bloeit vrijwel
doorlopend, tenminste wanneer
de plant voldoende water krijgt
en een zonnige standplaats
heeft en bovendien in voldoende
voedzame grond staat.
De soort die het sterkste
groeit is die met witte bloemen.
Deze kan een struik worden van
enkele meters hoog en groeit

op de meeste gronden goed, zo-
wel in de zon als in de schaduw.
Een nadeel van deze soort is
echter dat de witte bloemen vrij
gauw dor en bruin worden.
De grootste en door de meeste
mensen de meest gewaardeerde,
zijn de enigszins bolvormig sa-
mengestelde, donkerrode bloe-
men. De hiermee getoide plan-
ten doen het beter in een ton
dan in de volle grond. Deze
soort bloeit helaas niet doorlo-
pend, terwijl het aantal bloemen
meestal klein is.
De bloemen van alle Ixora-
soorten, in mindere mate mis-
schien de witte bloemen van
wege het reeds genoemde bruin
worden, zijn zeer geschikt als

snijsbloemen. Men ziet ze dikwijls
in een vaas, apart of in combi-
natie met andere bloemen of
sierbladen. Ze verwelken dan
niet gauw en houden het enkele
dagen uit.
De Ixora is zeer geschikt om
in groepjes van meerdere ge-
lijksoortige struiken te worden,
aangeplant, vooral de rijk-
bloeiende, oranje-rode soort,
waardoor men een prachtig ef-
fect krijgt.
Men gebruikt ze in andere
landen ook veel voor haagbe-
planting, bijvoorbeeld langs een
oprit naar een huis.
Ook als klimplant ziet men ze
wel toegepast, waarbij de tak-
ken dan de hoogte in worden

geleid, bijvoorbeeld om een kale
muur te bedekken.
Nieuwe planten kweekt men
met wisselend succes door mid-
del van stekken; gemakkelijker
is echter om de z.g. worteluit-
lopers te gebruiken voor nieuwe
aanplant. Worteluitlopers zijn
de rondom de bestaande plant
uit de wortels gegroeide scheu-
ten, welke zich bovengronds
ontwikkelen tot stevige twijgen.
Deze zodoende nieuw gevormde
plantjes graaft men voorzich-
tig uit, er daarbij voor zorgend
dat ze een flink aantal wortels
blijven houden. Men steekt dan
de met de oude (moeder)plant
in verbinding staande wortels
met een scherp spade af. Zo-
wel de wit-bloemige als de oran-
je-bloemige soorten vormen ve-
le worteluitlopers.
De door dit systeem verkre-
gen planten zetten we het liefst
eerst in een flinke ton of blik
met goede aarde, waar ze weer
op verhaal kunnen komen, om
later desgewenst in de volle
grond te worden overgeplant.
Rest nog te vermelden dat
men de Ixora regelmatig flink
dient te sproeien, zo nu en dan
wat mest geven en zorgen voor
een niet te donkere, maar liefst
een zonnige standplaats.

U
aangeboden
door



De eigenlijke bloemen van de Bougainvillea zijn klein en groeien tegen de opvallend felgekleurde schutbladeren aan.

De Bougainvillea, alhier veelal
bekend onder de naam Tri-
nitaria, is een van de bekendste
planten, opvallend door de fel-
gekleurde z.g. schutbladeren,
welke dikwijls abusievelijk voor
de bloemen worden aangezien.
De eigenlijke witte bloemen zijn
klein en groeien tegen deze
schutbladeren aan.
Volgens de literatuur is de
Bougainvillea afkomstig uit
Brazilië. De plant is thans over
vele delen van de wereld ver-
spreid, tot zelfs in de gematigde
gebieden, waar ze als huiska-
merplant verkocht wordt.
Er bestaan meerdere varië-
teiten in verschillende kleuren,
zoals lila, rood, zalm wit en
andere.
De takken van de plant groei-
en lang uit, waardoor deze zeer
geschikt is als klimplant.
De lila-gekleurde variëteit
groeit wat compacter en kan
daarom het gemakkelijkst tot
struik gevormd worden.
De plant voelt zich het best

thuis op een zonnige plaats en
in niet al te zware, doch voed-
zame grond.
Door een volwassen plant
slechts matig te sproeien zal
deze het rijkste bloeien.
Helaas hebben vele Bougain-
villea-planten enige malen per
jaar te lijden van de rupsen-
plaag. De dan op de planten
voorkomende kleine, groene
rupsges vreten in korte tijd een
groot gedeelte van de bladeren
weg, zodat de plant er kaal uit
gaat zien.
Meestal zijn de rupsen al ver-
dwonen, voordat men de schade
beseft. Hierna zal de plant weer
snel in blad komen.
Zoals reeds gezegd is de lila-
kleurige Bougainvillea het ge-
schiktst voor struikvorm.
Door regelmatig de lang uit-
schieterende takken kort af te
snoeien, houdt men de struik
goed in model.
Moeilijker is het bij de andere
variëteiten, waar men vanaf het
begin de langste takken regel-

matig moet insnoeien en even-
tueel een weinig door elkaar
vlechten of, in de juiste richting
geleid, aanbinden.
De voortplanting van de Bou-
gainvillea geschiedt gewoonlijk
met behulp van stekken.
Meestal vormen de stekken
van rode en zalm-kleurige varië-
teiten gemakkelijker wortel
dan die van de lila- en wit-kleu-
rige.
Bij de laatste past men wel
het systeem toe van afleggen.
Men zoekt hiervoor een stevige
tak uit, „kraakt” deze op een
bepaalde plaats zodanig dat een
flinke beschadiging ontstaat,
waaruit de eventuele wortel-
vorming moet groeien en welke
men leidt door de grond die zich
in een blik of pot bevindt. Na
enige tijd knippen wij de tak ge-
deeltelijk los van de moeder-
plant. Na ruim een maand ma-
ken wij hem geheel los en heb-
ben dan bij gunstig resultaat
een nieuwe, gewortelde plant.



Op zonnige plaatsen geeft de Ixora een weelde van bloemen.

Rainier III verklaart oorlog aan scheepsmagnaat Onassis

(Van onze correspondent)
MONTE CARLO — Sedert enkele dagen waait een revolutionaire wind door Frankrijks kleine prinsstaat Monaco en de uitschieters daarvan worden zelfs tot in Parijs gevoeld. De prins van Monaco, Rainier III, heeft namelijk enkele dagen geleden voor de radio- en televisiezenders van zijn vorstendom een spraak gehouden, waarin hij de bestuursorganen van zijn staat openlijk van grove onbekwaamheid beschuldigde. De brave Monagaskische luisteraars en televisiekijkers, die nog kort tevoren de geboorte van

het derde prinskind bejubeld hadden, wreven zich oren en ogen uit. Zij wisten weliswaar sedert geruime tijd, dat er een koude oorlog was tussen de prins en de grootste aandeelhouder van de „Société des Bains de Mer” (die in het vorstendom onder de dekmantel van een soort Vereniging voor Vreemdelingenverkeer een oppermachtige skepter zwaait, waarbij de prinselijke skepter even dwergachtige afmetingen als het landje zelf aanneemt). En deze machtige potentiaat, die de S.B.M. regeert, is de Griekse reder Aristoteles Onassis.

voornaamste vergaderingen daar van kan sturen.

Prins Rainier verklaart, dat de eisen van de S.B.M. onaantvaardbaar zijn. Het accepteren van het ultimatum van Onassis zou er volgens hem op neerkomen, dat de gehele staatsmacht door haar overheersende economische positie in handen van de S.B.M. i.c. van de Griekse reder Aristoteles Onassis gelegd zou worden. Maar de weigering van de prins heeft nu tengevolge dat de S.B.M. niet meewerkt aan het zo hoog nodige moderniseringsplan voor het vorstendom. En zonder de S.B.M. en haar kapitaalcracht kan het mooie plan wel in de stoffige archieven van het paleis der Grimaldi's opgeborgen worden.

Nationalisatie?

De aangelegenheid bevindt zich dus in een impasse, maar sedert enkele maanden heeft men verkapt dreigementen horen mompelen, dat de regering wel eens zou kunnen overgaan tot een soort nationalisatie van de S.B.M. een in het vorstendom ongehoorde stap. Overigens zou een dergelijke wanhoopsdaad, als zij al uitgevoerd zou worden, vermoedelijk weinig méér dan een lege schil opleveren: Aristoteles Onassis is ongetwijfeld hardig genoeg om bij voorbaat het nagenoeg automatische veiligstellen van de vrucht te verzekeren. En als gevolg van zogenaamde soepele financiële en juridische manipulaties zou de regering van Monaco vermoedelijk uiteindelijk niets anders dan drie letters nationaliseren: S.B.M.

Ondanks zijn grote verbolgenheid en de ongehoorde toon van zijn toespraak heeft de prins dan ook wijselijk het gemoedelijke officieuze dreigement niet uitgesproken. De oorlogverklaring aan Onassis wordt er echter nauwelijks door vermindert.

Morele steun

Bij dit alles steunen het vorstendom en zijn prins in zekere zin op de morele steun van de grote broer Frankrijk, die voor enkele jaren weliswaar een grondige herziening van het fiscale systeem van het vorstendom erdoor gedrukt heeft, maar



RAINIER III

thans vóór het behoud van het recht van inzicht en veto inzake de S.B.M. is.

De status quo heeft er intussen toe geleid, dat de gehele modernisering en toeristische vernieuwing van Monaco, dat uitsluitend van vreemdelingenverkeer leven moet, totaal lamgelegd zijn. En in het spookbeeld van een economische malaise ziet Aristoteles Onassis wellicht zijn beste geallieerde tegen het verbolgen staatszegg.

En onder de gouden zon van dit operette-achtige vorstendom beginnen de bittere problemen van de twintigste eeuw de bewoners te belegen. Zij zijn voor het overgrote merendeel trouwe vaderlanders met een ruime dosis zuidelijke geestdrift en in 1962 — '63 waren zij bereid wegens de fiscale geschillen met Frankrijk, Parijs te gaan veroveren en De Gaulle triomfantelijk in gevangenschap naar het prinsheerlijk paleis der Grimaldi's terug te voeren. Zij zijn nog trouwe patriotten. Maar ook bij patriotten is het hemd nader dan de rok. En Aristoteles Onassis is het hemd.

De dreiging van een tragische verdeeldheid van een klein volk hangt boven een van de schoonste kusten van deze wereld.

Eén op drie gevallen van kanker te genezen

Specialisatie van artsen wenselijk

GENEVE (RTR) — Een op de drie gevallen van kanker kan genezen worden en het moet mogelijk zijn nog een beter resultaat te bereiken, zo heeft de Wereldgezondheidsorganisatie vrijdag in Geneve bekendgemaakt. De commissie van kankerspecialisten van de organisatie, die van 9 tot 15 maart bijeen is geweest om de jongste vorderingen bij de bestrijding van kanker te bestuderen, heeft de nadruk gelegd op de steeds beter wordende vooruitzichten voor kankerpatiënten.

De commissie is tot de conclusie gekomen dat kankerspecialisten een opleiding van twee à drie jaar moeten volgen in een gespecialiseerd kankerspecialisten. Artsen zonder voldoende ervaring maken zo vaak fouten bij de behandeling van kwaadaardige gezwellen, dat een speciale opleiding noodzakelijk is geworden. De commissie meent, dat operatief ingrijpen nog steeds het meeste effect

resorteert. Stralingstherapie komt op de tweede plaats. Met chemotherapie, pas een jaar of twintig bekend, heeft men ook wel bijzondere resultaten bereikt, maar men kan niet stellen dat men met chemische geneesmiddelen alleen kanker bijv. kan genezen, aldus de commissie, die er verder nog op wijst dat hormoonbehandeling ook — zij het beperkte — resultaten heeft opgeleverd.

Wijziging houding Kerk op gebied geboorteregeling?

CANBERRA (RTR) — De aartsbischof van Canterbury, dr. Michael Ramsey, is van oordeel, dat er een verandering zal komen in het volledige verzet van de katholieke Kerk tegen geboorteregeling. De aartsbischof, die dit zei op een persconferentie in de Australische hoofdstad Canberra, acht het gerechtvaardigd als getrouwde mensen voorbehoedsmiddelen gebruiken. Hij deelde mee dat deze mening door zijn Kerk wordt gedeeld. Er moet echter met nadruk op worden gewezen, dat het voortbrengen van kinderen een van de doelen van het huwelijk is, aldus dr. Ramsey, die het verkeerde noemde te trouwen met de bedoeling het krijgen van kinderen te voorkomen.

Anstig avontuur in woeste zee

SYDNEY (RTR) — Een uit Duitsland afkomstig Australisch immigranten-echtpaar heeft woensdag met een omgeslagen boot van vier en een halve meter lengte, met een buitenboordmotor, waarin zijn twee kinderen zaten en een man, die niet kon zwemmen, vijf uur door een woelige zee geworpen, om de kust te bereiken.

De heer en mevrouw Muller hielden hun kinderen onderweg zoet door grappes met ze te maken. Mevrouw Muller vertelde ze bovendien sprookjes en beloofde ze dat ze zoveel is mochten eten, als ze maar konden, wanneer de kust bereikt zou zijn.

Regering tegengewerkt door oppermachtig SBM

Nieuw bedrijf in operette Monte Carlo

De S.B.M. en het gezamenlijke bestuursorgaan van Monaco nu, zijn door vele zichtbare en nog meer onzichtbare banden met elkaar verbonden, terwijl de S.B.M. ruim één derde van de gehele bevolking van het vorstendom een bestaan verdient, dat op zijn minst genomen nogal zonnig genoemd kan worden.

Prins Rainier ging zelfs, nog vóór zijn verbijsterde onderdanen van hun schrik bekwamen waren, zo ver, dat hij de speculanten in onroerende goederen in Monaco aanviel en daar ging hij zowaar de ongenaakbare, onbegrijpelijk almachtige S.B.M. te lijf.

Om te beginnen stelde de prins de onbegrijpelijkheid aan de kaak van het bestuursorgaan, dat hij ouderwets, verkocht aan suffe gewoonten en traag noemde, dat niet in het rijtje aan de eisen van de moderne tijden aangepast was en waarvan de aanpak naar eigen goeddunken en met onoverholven genoeg de acti-

viteit van de regering doorkruisten en zelfs saboteerden.

Daarna was het de beurt van de makelaars, de speculanten en degenen, die in Monaco met het bouwen en verkopen en verhuren van kantoren en woningen ongehoorde winsten maken. De prins eiste dat een orgaan opgericht zou worden om een eind te maken aan de „onmatige gulzigheid van de speculanten” om hun te dwingen de gemeenschap en het landbelang te dienen. Volgens Rainier III is het de hoogste tijd om de luxe bouw te beëindigen, die verontrustend en volslagen overbodig is en in plaats daarvan moeten woningen voor de minder gegoede sociale klassen opgetrokken worden.

Tenslotte werd de gehele prinselijke artillerie in stelling gebracht tegen de oppermachtige, ongenaakbare en voor één van elke drie Monagasken onmisbare „Société des Bains de Mer”, die de S.B.M. de oorspronkelijke naam Genootschap voor Zeebaden is de dekmantel geworden voor de meest uitgebreide correcte, minder correcte, eerlijke, maar steeds in belangrijke groeiende activiteiten. Zonder de S.B.M. zou Monaco nauwelijks meer denkbaar zijn: zonder Aristoteles Onassis zou de S.B.M. niet meer kunnen bestaan.

De prins meende, dat men niet over het vreemdelingenverkeer in het

vorstendom kan spreken zonder te denken aan degenen, die er ongehoorde winsten uit halen: de leidende figuren van de S.B.M. Rainier III verklaarde, dat men geen medelijden, met deze lieden, mag hebben, lieden, die door hun slimme manieren, hun onophoudelijke aarzelingen en duizend doozichtige uitvluchten niet verbergen, dat zij niet met de regering willen samenwerken, terwijl zij volgens de vorst, niets doen om de toeristen aan te moedigen in Monaco te blijven.

Open breuk

In september 1964 had men met moeite een breuk tussen het paleis en de S.B.M. weten te voorkomen; thans wijst alles erop, dat het tussen vorst en regering enerzijds en Onassis en de S.B.M. anderzijds tot een opzienbarende kloof zal komen, waarvoor tal van bewoners van het vorstendom zich ernstige zorgen maken, omdat hun bestaan voor een groot deel afhangt van een goede verstandhouding tussen de S.B.M. en de overheid.

De kern van de zaak nu is deze: Aristoteles Onassis, die in de loop van de laatste jaren de grootste aandeelhouder van de S.B.M. is geworden, weigert mee te werken aan het algemene moderniserings- en vernieuwingsplan van het vorstendom. Deze weigering berust echter op een andere weigering, namelijk die van prins Rainier om de conventie te herzien, waardoor de S.B.M. aan de regering gebonden is en die de overheid het recht van veto toekent terwijl zij eveneens een recht van inzaghe heeft in de stukken van de S.B.M. en regeringswaarnemers naar de

den, door het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen worden verkort. Voor de wijze waarop het exploit van dagvaarding wordt uitgebracht, verwijst het tweede lid naar de bepalingen van het eerste boek van het Nederlands-Antilliaanse Wetboek van Rechtsvordering. Volgens het derde lid zal de eiser, op straffe van verval van het exploit, verplicht zijn om binnen een bij algemene maatregel van rijksbestuur te bepalen termijn, t.w. veertien vrije dagen, na het gedaan exploit daarvan aantekening te doen houden in een daartoe bestemd register ter griffie van het Hof van Justitie. Een door de griffier van het Hof ondertekend afschrift van deze aantekening, wordt tegelijk met de aanbidding van de dagvaarding, ter inschrijving op de rol van de griffier van de Hoge Raad overgelegd.

In artikel 6 wordt aangegeven wanneer het beroep in cassatie schorsende werking ontbeert; het heeft dezelfde strekking als het voorschrift opgenomen in het derde lid van artikel 398 van het Nederlands-Antilliaanse Wetboek van Rechtsvordering: uitvoerbaarheid bij voorraad kan of moet door het Hof gelast worden in dezelfde gevallen als zulks in eerste aanleg is toegelaten of bevolen.

Artikel 7 bepaalt, dat bij overeenkomstige toepassing van artikel 22 van de wet van 4 juli 1957, Stb. 233, de president van de Hoge Raad in de plaats treedt van de president van de rechtbank. Krachtens deze kunnen namelijk ook en minvermogens, met uitzondering van vreemdelingen — tenzij bij internationale overeenkomst anders mocht zijn bedongen — in bepaalde gevallen rechtsbijstand krijgen om kosteloos of tegen vermindert tarief voor de Nederlandse colleges te procederen. Het is niet vereist dat zij hun woonplaats in Nederland hebben, zodat ook in de Nederlandse Antillen wonende on- en minvermogens van Nederlandse nationaliteit zich tot een der consultatiebureaus — voor cassatietermijnen het bureau te 's-Gravenhage — kunnen wenden ter verkrijging van gratis-admissie.

Bij weigering door het bureau kan de aanvrager uit de Nederlandse Antillen binnen een maand de tussenkomst van de president van de Hoge Raad inroepen. Artikel 8 zegt dat Nederlands-Antilliaanse zaken bij de Hoge Raad ook bepleit kunnen worden door advocaten, ingeschreven bij het Hof van Justitie. Deze bepaling deurgeeft niet aan de artikelen 406 en 408 van het Nederlandse Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, die voorschrijven dat de eiser door een advocaat bij de Hoge Raad in het geding moet worden vertegenwoordigd, aanwezig in het exploit van dagvaarding, en wel op straffe van nietigheid.

Artikel 9 noemt als „verwijzingshof” het Hof van Justitie, en omdat wij er maar één hebben, is dit in zo'n geval zoveel mogelijk samengesteld uit rechters die nog niet over de zaak hebben geoordeeld. Indien de Hoge Raad ten principale recht heeft gedaan, wordt zijn beslissing tenuitvoergelegd als een eindbeslissing in de Nederlandse Antillen in hoger beroep gegeven, dus overeenkomstig de Nederlands-Antilliaanse voorschriften als de executie alhier plaats vindt. Wellicht ten overvloede zij opgemerkt, dat volgens artikel 40 van het Statuut Nederlandse, Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse vonnissen, bevelen en authentieke akten in het gehele Koninkrijk ten

uitvoer kunnen worden gelegd, met inachtneming van de wettelijke bepalingen van het land, waar de executie plaats vindt.

De artikelen 10 t/m 16 handelen over strafzaken.

Teneinde verdraging tegen de gaan, bepaalt artikel 10 lid 1 dat partijen in strafzaken geen beroep in cassatie kunnen instellen tegen beschikkingen.

Dit is te rigoureuze, want er zijn wel degelijk belangrijke beschikkingen in strafzaken, die in aanmerking zouden kunnen komen voor een behandeling in cassatie, bijv. de afwijzing van een vordering tot het verlenen van rechtsingang (art. 73 van het Ned. Ant. Wetboek van Strafvordering), de beschikking waarbij de beklagde terzake van misdrijf naar de terechtzitting is verzonden (art. 118 N.A. Sv.) en die waarbij de gijzeling van een getuige wordt bevolen of verlengd (art. 61 b N.A. Sv.).

Overigens heeft men de zwaarte van de oplegde straf niet als criterium willen gebruiken voor de beperking der cassatie-mogelijkheid immers er zijn zg. „test-cases” waarin doorgaans een geringe straf wordt oplegd, terwijl de gegeven beslissing toch van grote principie waarde kan zijn. Lid 2 verbiedt de beklagde beroep in cassatie

van het Nederlandse Wetboek van Strafvordering. Volgens lid 3 wordt het cassatie-beroep voor het openbaar ministerie ingesteld door de procureur-generaal bij het Hof van Justitie.

Artikel 11 stelt de termijn voor het aantekenen van cassatie in principe op veertien vrije dagen. In Nederland moet zulks geschieden binnen acht dagen na de einduitspraak of voorlezing van het vonnis aan de verdachte, die in voorlopige hechtenis is (zie art. 432 Ned. Sv.). Het verschil in de cassatietermijn houdt verband met het feit dat het Hof ook op één der andere eilanden van de Nederlandse Antillen zitting houdt en de processtukken alsdan naar de griffier op Curacao moeten worden opgezonden, waarmee enige tijd gemoeid is. Bovendien moet rekening worden gehouden met de omstandigheid, dat voor een veroordeelde, die geen woonplaats heeft op het eiland waar de beslissing is uitgesproken, veertien dagen wellicht te kort is voor het instellen van beroep in cassatie. Voor een dergelijk geval is bij algemene maatregel van rijksbestuur een langere termijn vastgesteld, t.w. één maand (zie artikel 8, P.B. 1965 no. 19). Lid 2 verplicht de beklagde — de Rijkswet spreekt van „verdachte”, hetgeen minder juist is, want na de rechtszitting en nadat de zaak ter terechtzitting is aanhangig gemaakt, gebruikt het Nederlands-Antilliaanse Wetboek van Strafvordering het woord „beklagee” — door of namens wie beroep in cassatie is ingesteld, op straffe van niet-ontvankelijkheid, om vóór de dag der terechtzitting, bij de Hoge Raad door een raadsman een schriftuur te doen indienen, houdende zijn middelen van cassatie. Dit is bedoeld om chicaneuze cassatieberoepen tegen te gaan. In Nederland is de verdachte bevoegd, niet verplicht, om een zodanige schriftuur in te dienen (zie voor een uitzondering hierop bijv. art. 56 Wet op de Economische Delicten).

door
mr W. R. Boom
(Slot)

De nieuwe Cassatieregeling voor de Nederlandse Antillen

De inleidende beschouwing, gisteren gepubliceerd moge ik tenslotte over de bespreking van de „CASSATIETEGELING VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN”.

De indeling is als volgt: § 1 houdt in de algemene bepaling, § 2 gaat over de cassatie in burgerlijke zaken ingesteld door partijen, § 3 behandelt de cassatie in strafzaken ingesteld door partijen, § 4 geeft een voorschift over cassatie in belang der wet in strafzaken, terwijl laatste paragraaf overgangs- en slotbepalingen bevat.

Artikel 1 lid 1 geeft de verwijzing van de Nederlandse cassatieregeling over zover in deze Rijkswet niet anders is bepaald”. Dit betekent dat cassatie in Nederlands-Antilliaanse zaken in de gevallen uitgesloten zal zijn als in de Nederlandse en bovendien in de Nederlandse Antillen in art. 2, nl. wanneer

a) het onderwerp van de vordering een waarde heeft van duizend gulden of minder in Nederlands-Antilliaans courants of b) het een beslissing betreft over een aangifte of over een verzoeken tot faillietverklaring, over hogere van een akkoord of over het verlenen van voorlopige of definitieve tenuitvoerzetting van betaling.

De bepaling sub a) kan men het niet zijn, maar voor de sub b), welke overgenomen is uit het K.B. van 23 februari 1909 (P.B. 1909 no. 14), zoals gewijzigd in 1914, is er m.i. onvoldoende grond. Blijkens de omvangrijke jurisprudentie over deze zaken — men zie bijv. aan artikel 6 van de Faillissementswet — heeft de praktijk uitgewezen dat er zich verschillende belangrijke gevallen kunnen voordoen, die men niet het oordeel van de Hoge Raad moet onderwerpen.

Gezien de in hoofdzaak gelijklopende faillissementsbepalingen van de Nederlandse-Antilliaanse wet, zou de mogelijkheid van cassatie ook in deze gevallen bestaan.

Overigens is art. 1 zodanig geformuleerd conform de wensen van de Nederlandse Antillen — dat cassatie van beslissingen van Nederlands-Antilliaanse administratiefrechtelijke organen, zoals de Raad van Beroep inzake belastingen, niet mogelijk zal zijn. Hieraan zou geen bezwaar bestaan. Het artikel spreekt van burgerlijke en strafzaken, zodat, behoudens beperkingen, alleen in deze zaken cassatie en het buitengewone rechtsmiddel van „cassatie in het belang der wet” mogelijk zullen zijn. Het tweede lid bepaalt, dat ook verkeerde toepassing van de Nederlandse wet tot vernietiging oplevert. Wanneer de Hoge Raad nl. als cassatie-rechter voor Nederland optreedt, beschouwt hij als „cassatie in het belang der wet” in de zin van art. 99 R.O. alleen het Rijk in Europa geldende wetten.

De voorschriften. Dit is vaste jurisprudentie. Zie voor een recente uitspraak waarin zulks wederom werd bevestigd het arrest van de Hoge Raad dd. 3 februari 1961 N.J. 1961 no. 312 in de zaak van Simoons tegen de Nederlandse Antillen. Aangezien zijn gevallen voortvloeien uit de Nederlands-Antilliaanse wet, in het kader van het interregio-recht ook wel eens de Nederlandse wet toepast, moet het vaststaan, dat de Hoge Raad, optredende als cassatierechter voor de Nederlandse Antillen, de Nederlandse wettelijke bepalingen niet als „vreemd recht” beschouwt. Mocht de Nederlands-Antilliaanse Rechter daarentegen Surinaamse of ander niet-Nederlands-Antilliaans recht toepassen, dan wordt zulks als vreemd recht beschouwd.

Artikel 2 houdt in dat beroep in cassatie in burgerlijke zaken door partijen kan worden ingesteld zowel wanneer het een vonnis of een beschikking betreft, uiteraard met dezelfde beperkingen als door de Nederlandse wet aangegeven, aangevuld met die welke ik reeds genoemd heb, t.w. geschillen waarin het onderwerp van de vordering een waarde heeft beneden de duizend gulden Nederlands-Antilliaans Courant en de beslissingen over faillietverklaring etc.

Teneinde verdraging in de procedure te voorkomen is in artikel 3 bepaald, dat het beroep in cassatie van de aan het eindvonnis of de eindbeschikking voorafgaande beslissingen slechts tegelijk met zodanig beroep van het eindvonnis of de eindbeschikking kan worden ingesteld, zelfs wanneer die beslissingen eindbeschikkingen zouden inhouden.

Het laatste van de eindbeschikkingen in tussenvonnissen in verband met de cassatie heeft met name in Nederland tot veel moeilijkheden aanleiding gegeven. Deze kwestie is ook door de commissie Grata bestudeerd. Zij noemde het een van de ernstigste gebreken in de bestaande rechtspraktijk, dat — volgens de leer van de Hoge Raad — van bijna ieder tussenvonnis afzonderlijk beroep of cassatie openstaat, omdat zulks de continuïteit der instantie hinderlijk zou kunnen verstoren. De commissie heeft daarom voorgesteld, dat van dergelijke „beschikkingen en bevelen” voorziening slechts zal openstaan gelijkijktijdig met die van het eindvonnis. In zijn indrukwekkend boek „Cassatie in Burgerlijke Zaken”, 1959, (zie pag. 106) sluit mr D. J. Veegens zich bij deze mening aan en stelt voor dat de wet bepaalt dat van incidentele en interlocutoire uitspraken appél of cassatie eerst kan worden ingesteld nadat de einduitspraak is gevallen. De onderscheiding tussen preparatoir en interlocutoir vonnis zou moeten vervallen. Door de duidelijke tekst van art. 3 van de „CASSATIETEGELING VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN” kunnen de gesignaleerde moeilijkheden in de Nederlands-Antilliaanse cassatierechtspraak zich gelukkig niet voordoen.

Ten tweede van de gelijkvormigheid bepaalt artikel 4, dat de cassatie-termijn voor Nederlands-Antilliaanse civiele zaken in principe drie maanden zal zijn. In gevallen dat de appéltermijn korter is dan een maand, — bijv. in Kort-Geding Zaken, nl. 15 dagen — is de termijn voor het beroep in cassatie het drievoud daarvan, met een minimum van een maand. De wijze, waarop het beroep in cassatie wordt ingesteld, is dezelfde als vermeld in artikel 406 van het Nederlandse Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, maar aangezien de termijnen van dagvaarding, die in het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen worden genoemd, gebaseerd zijn op de omstandigheid dat de rechtsgedingen in de Nederlandse Antillen worden afgedaan, was het nodig voor de cassatie-procedure afzonderlijke termijnen te stellen. In dit verband bepaalt artikel 5 dat deze termijnen bij Algemene maatregel van Rijksbestuur zullen worden vastgesteld. Zulks is geschied bij „Besluit van de 12e februari 1965 tot afkondiging van het Koninklijk Besluit van 25 januari 1965, houdende vaststelling van enige termijnen als bedoeld in de Cassatieregeling voor de Nederlandse Antillen (R.G. 1965, no. 33) gepubliceerd in P.B. 1965 no. 19.

Deze termijnen variëren van ten minste zes weken tot ten minste vier maanden en kunnen op verzoek van de eiser, zo nodig onder het stellen van voorwaar-

den, door het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen worden verkort. Voor de wijze waarop het exploit van dagvaarding wordt uitgebracht, verwijst het tweede lid naar de bepalingen van het eerste boek van het Nederlands-Antilliaanse Wetboek van Rechtsvordering. Volgens het derde lid zal de eiser, op straffe van verval van het exploit, verplicht zijn om binnen een bij algemene maatregel van rijksbestuur te bepalen termijn, t.w. veertien vrije dagen, na het gedaan exploit daarvan aantekening te doen houden in een daartoe bestemd register ter griffie van het Hof van Justitie. Een door de griffier van het Hof ondertekend afschrift van deze aantekening, wordt tegelijk met de aanbidding van de dagvaarding, ter inschrijving op de rol van de griffier van de Hoge Raad overgelegd.

In artikel 6 wordt aangegeven wanneer het beroep in cassatie schorsende werking ontbeert; het heeft dezelfde strekking als het voorschrift opgenomen in het derde lid van artikel 398 van het Nederlands-Antilliaanse Wetboek van Rechtsvordering: uitvoerbaarheid bij voorraad kan of moet door het Hof gelast worden in dezelfde gevallen als zulks in eerste aanleg is toegelaten of bevolen.

Artikel 7 bepaalt, dat bij overeenkomstige toepassing van artikel 22 van de wet van 4 juli 1957, Stb. 233, de president van de Hoge Raad in de plaats treedt van de president van de rechtbank. Krachtens deze kunnen namelijk ook en minvermogens, met uitzondering van vreemdelingen — tenzij bij internationale overeenkomst anders mocht zijn bedongen — in bepaalde gevallen rechtsbijstand krijgen om kosteloos of tegen vermindert tarief voor de Nederlandse colleges te procederen. Het is niet vereist dat zij hun woonplaats in Nederland hebben, zodat ook in de Nederlandse Antillen wonende on- en minvermogens van Nederlandse nationaliteit zich tot een der consultatiebureaus — voor cassatietermijnen het bureau te 's-Gravenhage — kunnen wenden ter verkrijging van gratis-admissie.

Bij weigering door het bureau kan de aanvrager uit de Nederlandse Antillen binnen een maand de tussenkomst van de president van de Hoge Raad inroepen. Artikel 8 zegt dat Nederlands-Antilliaanse zaken bij de Hoge Raad ook bepleit kunnen worden door advocaten, ingeschreven bij het Hof van Justitie. Deze bepaling deurgeeft niet aan de artikelen 406 en 408 van het Nederlandse Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, die voorschrijven dat de eiser door een advocaat bij de Hoge Raad in het geding moet worden vertegenwoordigd, aanwezig in het exploit van dagvaarding, en wel op straffe van nietigheid.

Artikel 9 noemt als „verwijzingshof” het Hof van Justitie, en omdat wij er maar één hebben, is dit in zo'n geval zoveel mogelijk samengesteld uit rechters die nog niet over de zaak hebben geoordeeld. Indien de Hoge Raad ten principale recht heeft gedaan, wordt zijn beslissing tenuitvoergelegd als een eindbeslissing in de Nederlandse Antillen in hoger beroep gegeven, dus overeenkomstig de Nederlands-Antilliaanse voorschriften als de executie alhier plaats vindt. Wellicht ten overvloede zij opgemerkt, dat volgens artikel 40 van het Statuut Nederlandse, Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse vonnissen, bevelen en authentieke akten in het gehele Koninkrijk ten

door
mr W. R. Boom
(Slot)

Het Openbaar Ministerie is in Nederland daartoe wel verplicht, en wel binnen 10 dagen na de verklaring van cassatie (zie art. 433 Ned. Sv.). Aangezien de Rijkswet voor de Nederlandse Antillen niet anders bepaalt, geldt voor de procureur-generaal in de Nederlandse Antillen hetzelfde. Lid 3 bepaalt dat de griffier van het Hof van Justitie de processtukken aan de griffier van de Hoge Raad moet zenden, en wel binnen dertig dagen (in Nederland „zo spoedig mogelijk”) na het verstrijken van de termijn voor het indienen der schriftuur door het Openbaar Ministerie. Volgens lid 4 moeten aangelegingen en kennisgevingen in de Nederlands-Antilliaanse cassatie-procedure conform de Nederlands-Antilliaanse voorschriften geschieden. Voorzover deze maatregelen uitgaan van de procureur-generaal bij de Hoge Raad, gebeurt dit door de zorg van de procureur-generaal bij het Hof van Justitie.

Volgens art. 12 staat beroep in cassatie voorlopig verhaal op de goederen en inkomsten van de veroordeelde ten aanzien van een oplegde boete niet in de weg; blijkt later dat de boete ten onrechte is oplegd, dan volgt restitutie. Dit artikel is dus een uitzondering op het principe dat beroep in cassatie de executie schorst. Het is duidelijk dat men een ten onrechte geëxecuteerde vrijheidsstraf of subsidiaire hechtenis niet ongedaan kan maken. Daarom geldt artikel 12 alleen voor verhaal van de boete.

Artikel 13 verklaart advocaten, ingeschreven bij het Hof van Justitie, ook bevoegd om als raadsman van de verdachte bij de Hoge Raad op te treden. Het indienen van een schriftuur houdende de cassatiemiddelen moet door een raadsman geschieden; de beklagde verschijnt niet ter terechtzitting van de Hoge Raad en er hoeft op deze terechtzitting geen raadsman voor hem op te treden, in tegenstelling met de civiele cassatie-procedure, waar dwingend is voorgeschreven dat de eiser door een advocaat bij de Hoge Raad in het geding moet worden vertegenwoordigd.

Aangezien, anders dan in Nederland, verwijzing der zaak naar een „aangrenzend gerechtshof” niet mogelijk is, bepaalt artikel 14, dat een eventuele verwijzing van de zaak steeds geschiedt naar het Hof van Justitie. Overigens is de Hoge Raad bevoegd om, wanneer hij de zaak ten principale kan afdoen, het opleggen van de straf geheel of ten dele aan het Hof van Justitie over te laten. In beide gevallen is het Hof dan zoveel mogelijk samengesteld uit rechters die nog niet over de zaak hebben geoordeeld.

Na afloop van de cassatie-procedure zendt de griffier van de Hoge Raad de processtukken met een door de president getekend uittreksel van het strafarrest, vermeldende de beslissing en de gronden waarop deze berust, zo spoedig mogelijk aan de procureur-generaal bij het Hof van Justitie (art. 15 lid 1). Het tweede lid bepaalt dat, indien ten principale recht is gedaan, de beslissing ten uitvoer gelegd wordt als een einduitspraak in de Nederlandse Antillen in hoger beroep gegeven.

Artikel 16 geeft een voorschift over „cassatie in het belang der wet” en bepaalt dat ingeval een strafrechtelijke uitspraak door de H.R. wordt vernietigd, de P.G. bij die Raad een door de griffier en de president ondertekend en getuigd uittreksel van het arrest, bevatende de beslissing en de gronden waarop deze rust, aan de P.G. bij het Hof van Justitie zendt.

De bepalingen genoemd in § 2 en 3 van de Rijkswet hebben geen betrekking

op „cassatie in het belang der wet”. Voor dit buitengewone rechtsmiddel geldt dus, zowel in Nederlandse-Antilliaanse als Nederlandse zaken, uitsluitend de beperking in de Nederlandse cassatie-wetgeving genoemd, nl. dat „cassatie in het belang der wet” niet kan worden ingesteld indien voor partijen een gewoon rechtsmiddel openstaat (art. 96 lid 2 R.O.).

De artikelen 17 en 18 in § 5 (overgangs- en slotbepalingen) hebben tot strekking vast te stellen dat de Hoge Raad geen kennis neemt van een beroep in cassatie ingesteld door partijen tegen einduitspraken gewezen voordat de Rijkswet in de Nederlandse Antillen in werking is getreden en dat het K.B. van 23 februari 1909 (Stb. 59, P.B. 1909 no. 14, gelijk in 1914 gewijzigd) voortaan alleen voor Suriname zal gelden.

Aan het eind van deze beschouwing gekomen, moge ik uiting geven aan mijn vreugde over de totstandkoming van de Nederlands-Antilliaanse Cassatieregeling, maar ik kan niet nalaten te waarschuwen tegen ondoordacht gebruik van het rechtsmiddel van cassatie, teneinde onnodige verdraging in de afdoening der processen en overbodige kosten, waarbij de rechtzoekenden allerminst gebaat zijn, te vermijden.

In dit verband moge ik wijzen op de volgende punten.

De advocaten bij het Hof van Justitie zijn krachtens deze nieuwe regeling bevoegd bij de Hoge Raad een voor cassatie vatbare zaak die in de Nederlandse Antillen is terechtgekomen te bepleiten. Dit brengt ongetwijfeld extra kosten met zich mede: de pleiter moet voor enige tijd zijn woonplaats verlaten en de hieraan verbonden reis- en verblijfskosten zijn vrij aanzienlijk. Welke maatstaf zal de Hoge Raad aanleggen bij een veroordeling in de proceskosten? Zal hierbij uitgegaan worden van een overtocht naar Nederland en terug te klasse of „economy class”? Per boot of vliegtuig? Wat zijn redelijke logieskosten? Hoe staat het met het vacatiegeld?

Ook wanneer deze advocaten in strafzaken als raadsleden van een beklagde bij de Hoge Raad optreden, zijn de kosten hoog.

Zullen de bestaande contracten tussen de Regering van de Nederlandse Antillen en de pro deo advocaten niet herzien moeten worden?

Hoe zal het gaan met de deurwaarderskosten? Om een voorbeeld te noemen: artikel 5, lid 2 van de CASSATIETEGELING VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN bepaalt wel dat het exploit van dagvaarding door de deurwaarder bij het Hof van Justitie zal worden gedaan, maar waar staat vermeld dat deze en andere verrichtingen in geval van een gratis-admissie kosteloos moeten geschieden? Hetgeen de bovenvermelde wet van 4 juli 1957, Stb. 233, ten aanzien van de deurwaarder in Nederland bepaalt, is toch niet van toepassing op de deurwaarder bij het Hof van Justitie in de Nederlandse Antillen?

Zo zijn er in deze materie wellicht meer vragen, die in de naaste toekomst beantwoord moeten worden.

Ik hoop hiermee de aandacht te hebben gevestigd op enkele maatregelen die mijns inziens genomen moeten worden ter bevordering van een vlotte gang van zaken bij de praktische toepassing van de NIEUWE CASSATIETEGELING VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN.

ARUBA

Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Havenstraat 7 tel: 1233 (Na kantoor tijd 2950 of 1639)

ZATERDAG
BIOSCOPE — Oranjestad: De Veer 8.30 Tom. Jones, hombre de audacia - 18 jaar; Rialto 8.00: The three pirates - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: no movies; San Nicolas Principal 8.00: The great escape - 18 jaar; Savaneta 8.00: The prize - 18 jaar.

Wachtreling dokters: Santa Cruz. Savaneta en San Nicolas: C. E. Zaan-dam; Oranjestad en Noord: C. v.d. Bijl.
Botica's - Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewaldia; Paradera: Zr. Filicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

ZONDAG

BIOSCOPE — Oranjestad: De Veer 10.15 a.m.: Diversion en Acaulco - Matinee: 8.30 Tom. Jones, hombre de audacia - 18 jaar; Rialto 5.30: El 7 maches - Matinee: 8.00: The three pirates - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 6.00: Blackjack Ketchum, desesperado - Matinee: 8.00: The great escape - 18 jaar; San Nicolas: Principal 6.00: Eve, Day Birdie - Matinee: 8.00: The maniac - 18 jaar; Savaneta 6.45: Jungle Jim in the forbidden land - Matinee: 8.15 La bella Lola - 18 jaar.

Kandidaten voor bestuur ABBA

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor de vier vacatures, die ontstaan in het bestuur van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) door het periodiek aftreden van de heren H. Le Grand, Johnny Oduber, F. Tromp en A. Rodriguez, werden door de aangesloten verenigingen kandidaat gesteld: C. E. Zaan-dam, arts (Esso Service Centre) en S. Bryan (Heineken). De vier aftredende leden werden door het bestuur herkiesbaar gesteld. De algemene ledenvergadering van de ABBA wordt op 30 maart gehouden.

Kerkberichten

ARUBA zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emanuelokapel: 7 en 17.30 uur.

In de week

Noord: 7 uur; Oranjestad: 6, 6.45 en 19 uur. Maandag en Zaterdag echter: 6, 6.30 en 7 uur; Dakota: 19 uur. Vrijdag echter 6.30 uur en zaterdag 7.30 uur; Santa Cruz: 8 en 19 uur. Maandag echter alleen 19 uur en zaterdag alleen 7 uur; Paradera: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Savaneta: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Brasil: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; San Nicolas: 6 en 6.30 uur; Emanuelokapel: 6 uur.

Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.
ELKE ZONDAG: voedselinzameling en collecte voor de noodlijdenden in alle kerken.

PROT. KERKDIENTEN

Oranjestad 9 ds. Visser; Piedra Plat 9; Jeugdendienst en San Nicolas 9 ds. Jacobs.

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) — Het was ook gisteren op de New Yorkse effectenbeurs vrij stil. De noteringen maakten daarbij voor het grootste deel zeer kleine schommelingen. Naar men zei 'trachten handelaren en beleggers vele dingen naar hun waarde te schatten, met name de gouden en zilver situatie, het vraagstuk van de Amerikaanse betalingsbalans, de Britse financiële positie, de situatie in zuid-oost Azië en de vooruitzichten voor de Amerikaanse arbeidsverhoudingen. Onder dergelijke omstandigheden werd er weinig aandacht geschonken aan bemoedigende technische aanwijzingen, de nog steeds grotendeels goede berichten over het bedrijfsleven, het vlotte optreden van de laatste tijd van enkele grote pakketten aandelen en de verwachtingen van gunstige winstcijfers voor het eerste kwartaal van dit jaar voor talrijke maatschappijen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1361, waarvan 474 hoger, 602 lager, en 285 onveranderd. De aandelenomzet beliep 5.040.000 stuks, de obligatiemarket 11.490.000 dollar. Het Dow Jones indexcijfer voor de koersen van industrie-aandelen was 895.79.

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	67 3/4	Dupont	236 3/4	Philips	55 3/4
Amerade	75 8/8	Western	37	Rep. Steel	44 1/4 ed
Am T and T	66 5/8	Ford	53 1/4	Reynolds	40 1/2
Anaconda	62 3/4	Gen. Elec.	102 3/4	Royal Dutch	41 5/8
Bethlehem	38 1/2	Gen. Motors	101 3/4	Sears Roebuck	129 1/2
Boeing	62 7/8	IBM	463	Shell Oil	58 3/8
Brit. Am. Oil	32 3/8	Int. Nickel	85	Sperry Rand	14
Can Pac.	62 3/8	Jones	70 1/2	Stand Cal	68 1/4
Cat Pil	40	KLM	41 5/8	Stand NJ	78 7/8
Chrysler	55 1/2	Monsanto	40 3/4	Tex Instr.	99 3/8
Col Gas	33 1/4	Nat Cash	81 1/6	20th Cen. Fox	29 3/4
Consol. El. Ind.	33 5/8	NY Cen.	60	US Steel	53 5/8
Douglas	41	Oil Math.	44 3/8	Westingh.	47 3/4
				DOW Jones	4

Maduro over verschil levensonderhoud Bestedingsgewoonten in Nederland en NA anders

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — De voorzitter van de Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA), de heer F. L. Maduro, verklaarde dat het niet juist is te stellen, dat de kosten van levensonderhoud in Nederland onzever twintig procent hoger zijn dan die in de Nederlandse Antillen. Hij deelde hierbij op een artikel in de AMIGOE van 13 maart, waarin de conclusie werd getrokken van een nota van het Bureau Statistiek te Willemstad, dat om in Nederland een gelijke levensstandaard te kunnen onderhouden als in de Nederlandse Antillen, gezinnen van gemiddelde samenstelling en met gemiddelde inkomens in Nederland 1400 Nederlandse guldens dienen te verdienen voor elk 1000 Antilliaanse guldens inkomens in de Nederlandse Antillen.

Vergelijking zeer moeilijk

De heer Maduro is van mening, dat het niet juist is om de Nederlandse gulden met de Antilliaanse gulden gelijk te stellen. Hierdoor ontstaat zeker verwarring bij de bepaling van de kosten van het levensonderhoud. Het Bureau Statistiek komt tot de conclusie, dat iemand met een inkomens van duizend Antilliaanse gulden per maand op dat niveau veertienhonderd Nederlandse gulden zou moeten verdienen om een gelijk levensstandaard te handhaven in Nederland. Aangezien duizend Antilliaanse gulden gelijk is aan ongeveer negentienhonderd Nederlandse gulden, moet het volgens de heer Maduro duidelijk zijn, dat op dat inkomensniveau de kosten van levensonderhoud in Nederland ruim 25% lager liggen dan diezelfde kosten in de Antillen. Immers het begrip „kosten van levensonderhoud“ betekent eenvoudig wat de naam zegt: hoeveel het u kost om in een bepaalde plaats te leven. Wanneer wij de kosten van levensonderhoud bezien, dan wordt met verschillende inkomensniveaus rekening gehouden, omdat de bestedingsgewoonten variëren met ieders inkomens, merkte de heer Maduro op.

Men kan beweren, als men het Antilliaanse betaalsysteem omrekenen in Nederlandse guldens, de mensen in Nederland minder verdienen dan hier op de Antillen, hetgeen waar is. Maar als men niet het loonpeil rekening houdt, dan wordt niet meer over „kosten van levensonderhoud“ gesproken, maar van levensstandaard, hetgeen de verhouding aangeeft tussen het kostpeil en het loonpeil. Een vergelijking van de levensstandaard van de Antillen met die in Nederland is moeilijk te maken wegens de bestedingsgewoonten en de variatie, die de ene groep toel-

Geslaagden

SEROE COLORADO. — In het kader van het Lago-plan om zich door zelfstudie te ontwikkelen, slaagde Basil Schmidt van de Oil Movements division voor het diploma Industrial Electronic Technician, terwijl de heer Francisco Farro slaagde voor het praktijkdiploma boekhouden, waarvoor hij werd opgeleid door de heer A. Inzlot.

Murray roept op tot schoonhouden van Lago-terrein

(Van de redactie Aruba)

SEROE COLORADO. — In een speciale boodschap aan alle Lago-werknemers heeft Lago's president W. A. Murray gisteren een beroep op het personeel gedaan om de raffinaderij schoon te houden. „Aruba“, aldus Lago's president, „heeft de naam een van de netste en schoonste toeristen-eilanden te zijn. Iedereen, die op Aruba leeft en werkt, is hierop terecht trots. Maar raffinaderijen moeten ook schoon en netjes zijn, mede omdat dit de veiligheid bevordert. Na gewezen te hebben op het grote nut geen vuil noch materiaal te laten slingeren, merkt de president op, dat iedere werknemer persoonlijk verantwoordelijk is voor de reinheid van het bedrijf. „De boel netjes houden is een gewoonte“, aldus besloot de heer Murray, „een gewoonte, die we moeten aanhouden mede voor onze veiligheid en bescherming.“

Paasconcert van koren en orkest

ORANJESTAD — De protestantse kerkkoren van Oranjestad en San Nicolas en het Arubaans Symphonisch Orkest bereiden zich voor op een paasconcert, dat zij gezamenlijk onder leiding van dirigent Piet Schermer zullen uitvoeren op donderdag 15 april in de protestantse kerk van Oranjestad. Onder auspiciën van de Stichting Culturele Vorming in Schoolverband zal eveneens een uitvoering worden gegeven voor de schooljeugd op 14 april. Het programma vermeldt werken van Bach, Buxtehude, Händel, Mozart, Bruckner, Vitali en Telemann.

kent aan het gewicht van een artikel dan de andere groep. Zo heeft men op Aruba bijvoorbeeld een auto nodig, omdat de uitbouw van de openbare middelen van vervoer niet bepaald groot is. In Nederland heeft men niet dringend een auto nodig, omdat daar uitstekende en goedkope middelen van openbaar vervoer beschikbaar zijn.

Iemand, die in Nederland een winterbroek koopt, doet er jaren mee, terwijl wij hier op de Antillen om de drie maanden een nieuwe broek moeten kopen. Zo zijn er voorbeelden te over, die duidelijk zijn, dat wanneer wij de bestedingsgewoonten in de Antillen gelijk stellen met die in Nederland, er op wijzen, dat de gemiddelde levensstandaard in Nederland ten minste gelijk ligt met de levensstandaard in de Antillen, aldus de heer Maduro. De heer Maduro wees er ten slotte nog op, dat wanneer men vergelijkingen gaat maken, waarbij loonpeil en levenskosten betrokken zijn, de sociale voorzieningen niet vergeten moeten worden. Deze liggen op de Antillen beneden peil. Voorts is ook de werkzekerheid in Nederland zeer belangrijk.

Voor-Olympiade Frank Budd naar Aruba

SAN NICOLAS — Het bestuur van Lago Sportpark heeft zoals bekend grote plannen voor de zilveren olympiade ter gelegenheid van Koningsdag. Het zal, omdat het Lago Sportpark over enige tijd in ASU-handen overgaat, de laatste maal zijn, dat de olympiade wordt georganiseerd onder auspiciën van Lago. Gisteren werd het bericht ontvangen, dat Frank Budd uit Asbury Park, New Jersey, die in 1962 het wereldrecord honderd yard (9.2 seconden) achter zijn naam schreef, deel zal nemen aan deze olympiade. In 1962 won Frank Budd eveneens de Wanamaker-onderscheiding in Philadelphia, als de beste atleet.

Arubanen via Radio Nederland

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De volgende Arubanen, allen werkzaam bij Werspoor Utrecht zullen maandagavond 22 maart in het programma „Con Costa van Radio Nederland Wereldomroep een groot uitspreken: Geronimo Arends, Harold Bronswinkel, Domingo Flanegin, Ceyril Graanogst, Luis Henriquez, Francisco Kamperveen, José Maduro, Lidio Marchena, Venancio Murray, Sixto Werleman, Juan Williams, Nicasio Wout. Het programma „Con Costa“ zal worden uitgezonden om 20.40 uur Antilliaanse tijd op de golflengten 31,28-49.30 en 49.83 meter. Heruitzending vindt plaats via La Voz di Aruba op Aruba.

Verkoopcursus Esso ten einde

SAN NICOLAS — Gisteren is de cursus beëindigd, die door de heer Jimmy Gastanaga van Esso Puerto Rico werd gegeven aan Esso-dealers op Aruba om de service van deze stations op te voeren. 's Middags werd door de cursisten nog een tocht gemaakt langs de verschillende servicestations. In tegenwoordigheid van Lago's president W. A. Murray en S. O. Heer van de Esso Antillen verkooporganisatie werden gisteravond tijdens een diner in het Aruba Caribbean Hotel de diploma's uitgereikt.

Bijna Nf8 miljoen voor Rembrandt

LONDEN (RTR) — Op een kunstveiling in Londen is vrijdag een door Rembrandt geschilderd portret van zijn zoon Titus voor ongeveer 7.900.000 gulden (Ned.) van de hand gegaan. Oorspronkelijk had de veilingmeester op een bedrag van 7.700.000 gulden afgehamerd doch er ontstond toen grote verwarring in de zaal. Hierop opende hij de bieding opnieuw, waarna de Rembrandt uiteindelijk het eigendom werd van een stichting uit Los Angeles. De eerste keer was de „Marlborough Gallery“ de koper. De betaalde prijs ligt slechts 230.000 gulden beneden de hoogste prijs die ooit voor een schilderij werd betaald. Dit was voor een andere Rembrandt „Aristoteles voor het borstbeeld van Homerus“, verhandeld in 1961 op een verkoping in New York.

Tijdens hun werk Inbrekers gehinderd

(Van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — Door een vrouw werd aangifte gedaan tegen haar man, die haar had mishandeld. De vrouw werd licht gewond aan het hoofd. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

In San Nicolas zagen de bureaus een jongeman, die het huis van een buurman trachtte binnen te dringen. Zij waarschuwden de politie, maar de jongeman had reeds de benen genomen. De bewaker van een levensmiddelenwinkel in Oranjestad zag omstreeks het middernachtelijk uur, dat twee mannen een paar glazen shutters hadden verwijderd en een doos met schoenen hadden weggenomen. Toen de bewaker aankwam, vluchtten de mannen, maar lieten de schoenen achter. De politie gaf zeven processenverbaal, twaalf waarschuwingen, verleende tweemaal assistentie en sloot twee personen in wegens openbare dronkenschap.

Keuze Miss Aruba in voorbereiding

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Het centrale carnavaal comité Aruba komt volgende week bijeen om zich te beraden over de verkiezing van miss Aruba 1965. Door mevrouw Beryl Pereira, die met de verkiezing van miss Universe is belast werd de voorzitter van het CCCA meegedeeld, dat dit comité vóór 15 juni de verkiezing moet organiseren.

Zoals bekend vond de verkiezing van miss Aruba bij de arnavalsviering geen doorgang, wegens gebrek aan belangstelling. Men hoopt, dat de interesse zal opleven. In dit verband zou het aanbeveling verdienen, dat de verkiezing plaats vindt, zoals bij de districtskoninginnen, waarvoor wel grote belangstelling bestond.

Waarneming ontvanger

ORANJESTAD — De landsontvanger op Aruba, de heer Carlos Profeet, zal tijdens zijn Europees verlof worden vervangen door de heer I. D. Provença, die van het landsontvangerskantoor Curacao naar Aruba werd overgeplaatst.

HOLLYWOOD Toy & Candy Center

Telefoon 2269

Zojuist ontvangen:

Grote sortering CHOCOLADE PAASARTIKELEN van de bekende merken STOLLWERCK en BRACH'S. Voorts voor diabeten een ruime keuze in snoep, beschuit en chocolade van het merk ESTEE. Komt eens langs bij Hollywood, Kruisweg 8 O'stad t.o. Wimco.

MORGEN naar....

ISLA DE ORO

te Poschiquito.

* Vanaf tien uur des morgens op het dek, dansen met

NICK MARTIS en zijn beroemd Combo

uit Caracas.

*

In de Salon:

MARIACHIS PERLA DEL CARIBE

*

Heren f 3,—; Dames f 1,50.

Brengt Uw dag gezellig door in „ISLA DE ORO“.

De heer en mevrouw

W. F. BARBOUR-HENRIQUEZ

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

Margaret Elizabeth

met de heer

Francois Hage

op dinsdag 23 maart 1965.

Receptie van 11.30 tot 13.00 uur in Club Caribe.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Gebrek aan meel dreigt

ORANJESTAD — Naar wij vernemen dreigt bij de bakkers op Aruba een tekort aan meel te ontstaan. Dit komt doordat het schip met meel voor Aruba aan boord reeds op 3 maart uit de Verenigde Staten is vertrokken, maar door ophoud in de verschillende havens, eerst omstreeks 25 maart op Aruba zal aankomen. De bakkers hebben nog voor enige dagen meel in voorraad. Verwacht wordt, dat het schip op het nippertje zal aankomen om het ontstane tekort aan te vullen.

CASA ELECTRONICA

Bernhardstraat 99, San Nicolas, tel. 5371

Uw adres voor

- * nieuwe radio, televisietoestel of taperecorder
- * grote voorraad elektrisch materiaal
- * Radio en TV service
- * Welbekende service en lage prijzen

Heeft U een

BOX of KINDERSTOEL

staan, die U niet meer nodig heeft???

Het KINDERHUIS

TE AWORO

in San Nicolas kan ze goed gebruiken.

—

Telefoon 5700

ZOJUIST ONTVANGEN

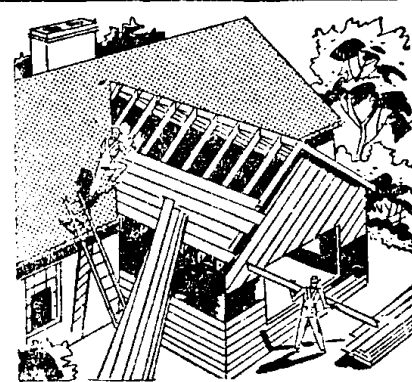
GROTE SORTERING DAMESJURKEN

vanaf maat drie.

Loop maandag even binnen bij

PALAIS ORIENTAL

Oranjestad - San Nicolas



Voor

- het leveren van al Uw bouwmaterialen
- het bouwen van Uw woning
- het ontwerpen van Uw woning

PE. RONA & CROES (Aruba) N.V.

Ook kunnen wij U helpen met de eventuele financiering van bovengenoemde plannen.

Komt U eens vrijblijvend praten.

Anasastraat - Dakota - tel. 2800

TE KOOP AANGEBODEN

Europese kleding

voor jongens 4 - 5 jaar.

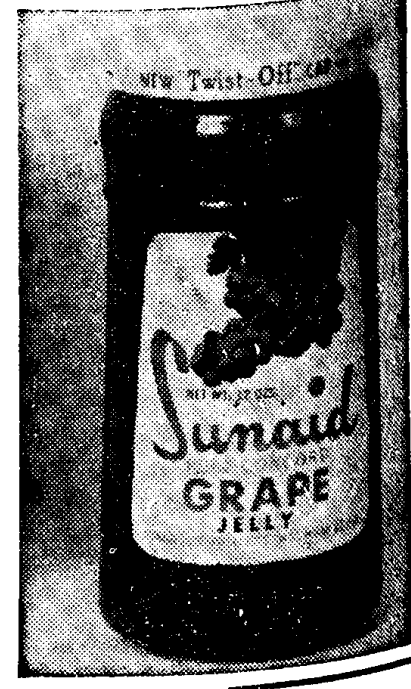
—

Tel. 2044

Voor het beste op het gebied van

JAM en PRESERVES natuurlijk

SUNSID



Abonneert U op de Amigoe

GRUNDIG

WIMCO — Aruba

Eilandgebied Aruba

Het ligt in de bedoeling van het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba om over een aantal jaren (6 à 7) een leidinggevende positie bij de Dienst voor Arbeidszaken en Maatschappelijke Zorg op te dragen aan een academisch gevormd ambtenaar.

Teneinde het gestelde doel te bereiken, wenst het Bestuurscollege in 1965 over te gaan tot het verlenen van een studiebeurs aan een daarvoor in aanmerking komende jongeman voor de opleiding tot Socioloog (specialisatie richting: Maatschappelijk Werk).

Vereiste vooropleiding: Gymnasium A of B H.B.S. A of B.

Verzoekschriften kunnen tot 1 april 1965 bij het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba worden ingediend.

Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van het verzoekschrift en de over te leggen stukken worden verstrekt door de afdeling Onderwijszaken ten Bestuurskantore.

Eilandgebied Aruba

In verband met de reorganisatie van de Dienst voor Arbeidszaken en Maatschappelijke Zorg op Aruba worden door het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba in de jaren 1965 en 1966 telkenmale aan daarvoor in aanmerking komende personen studiebeurzen verleend teneinde in Nederland de opleiding tot sociaal werker (werkster) te volgen.

Vereiste vooropleiding: H.B.S. of M.M.S. de akte van bekwaamheid als onderwijzer.

Gedagindien die in 1965 in aanmerking wensen te komen voor een studiebeurs, kunnen tot 1 april 1965 bij het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba een verzoekschrift indienen.

Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van het verzoekschrift en de over te leggen stukken worden verstrekt door de afdeling Onderwijszaken ten Bestuurskantore.

Eilandgebied Aruba

Door het steeds toenemende toerisme op Aruba en de daarmee verband houdende uitbreiding van de hotelaccommodatie zal in de naaste toekomst voor een aantal jongelui werkgelegenheid ontstaan, in hoofdzaak voor de betrekking van „waiters“.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba is voornemens om — bij voldoende belangstelling — in samenwerking met plaatselijke hotels een cursus te organiseren voor de opleiding van jongelui tot „waiters“.

Duur van de opleiding: 3 maanden. Voor de deelnemers aan de opleiding worden geen kosten in rekening gebracht, indien nodig, wordt een tegemoetkoming verleend in de transportkosten.

De kandidaten moeten van onbesproken gedrag zijn en een behoorlijke kennis van de Engelse taal bezitten.

Aanmelding vóór 31 maart 1965 bij de afdeling Onderwijszaken ten Bestuurskantore te Oranjestad.

Voor de lezer als luisteraar

EREDIVISIE
— A.D.O.
— Go Ahead
— Spel, Enschedé
— Fortuna '54
— Feijenoord
— P.S.V.
— G.V.A.V.
— Ajax
— Eerste Divisie
— Alkmaar
— V.V.V.
— Willem II
— R.B.C.
— N.E.C.
— Boys — Elinkwijk
— Velox
— Sport — Blauw Wit
TWEDE DIVISIE A
— Zwartemeer
— Heerenveen
— Z.F.C.
— R.C.H.
— E.D.O.
— Kaanstr. — Graafschap
— V.V.V. — Wageningen
— Cambuur — Zw. Boys
TWEDE DIVISIE B
— S.V.V.
— H.V.C.
— Baronie
— Xerxes
— 't Gooi
— B.V.V.
— DVS — Roda J.C.



BELFAST: Crossan scoort de eerste goetmaker in de wedstrijd Noord-Ierland — Nederland. Doelman Pieters Graafland kan de bal niet bereiken. De einduitslag werd 2-1 voor Noord-Ierland.

Vergadering van schietbond N. A.

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Maandag 29 Maart zal de S.B.N.A. de jaarlijkse algemene vergadering houden met verkiezing van een nieuw bestuur. De afstredende leden zijn: D. de Wolff (herkiesbaar), H. Prince en E. Voges (beiden niet herkiesbaar). Het bestuur zal uitgebreid worden tot zeven personen en de bestuurscommissie zijn: G. A. Broos (Asiento), H. J. Visser (P.S.V.), G. A. de Jongh (Asiento) en N. Alberto (D.O.W.).

Schieten Asiento

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Morgenochtend om half negen wordt aangevangen met de eerste kwartaalwedstrijd van de schietclub Asiento op de banen te Suffisant. Er nemen ongeveer dertig leden aan deel.

Gewichtheffers NA naar Brits-Guyana?

Toernooi met elf landen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Waarschijnlijk zullen Antilliaanse gewichtheffers op 31 juli, 1 en 2 augustus deelnemen aan een internationaal toernooi, dat in Brits-Guyana gehouden wordt. Voor deze wedstrijden hebben zich de tien sterkste landen op het gebied van de gewichtheffersport in de Cariben ingeschreven: Venezuela, Trinidad, Barbados, Santo Domingo, Chili, Puerto Rico, Cuba, Colombia en de Ned. Antillen.

De Antillen moeten hun Centraal-amerikaans kampioenschap verdedigen alsmede de tweede plaats, die gehaald werd tijdens de Panamerikaanse Spelen van 1963. De twee vorige keren hadden de Antillen de beschikking over de topgewichtheffers Jossy Flores en Beto Adriana. Flores ver-

overde zelfs een wereldrecord, hetgeen toen grote opschudding verwekte in de internationale gewichthefferswereld. Het is niet onwaarschijnlijk dat het ontvangende land de verblijfskosten zal betalen. De reiskosten op rekening van het bezoekende land.

Flores-Benneth lieten zich niet overrompelen

Goede tegenstand De Jongh-Salas

(Van een onzer medewerkers)
WILLEMSTAD — Flores/Benneth hebben gistermiddag in drie sets beslag gelegd op het kampioenschap in het dubbelspel heren van Asiento. Zij speelden tegen het jeugdige dubbel E. de Jongh jr/O. Salas jr. De jongelui hebben vooral in de eerste twee sets goed tegenstand geboden, waarbij De Jongh jr het beste speelde.

Het moet Flores en Benneth, die toch over veel meer wedstrijdvaring beschikken, wel even hebben benauwd, toen zij, nadat zij de eerste set met de moeizaam verkregen score 8-6 op hun naam hadden gebracht, de tweede set verloren met 6-2. Vooral in de tweede set was het De Jongh jr, die fanatiek speelde, waardoor ook zijn partner O. Salas jr tot beter spel kwam en de tactische Flo-

Antilliaans volley-team tegen Aruba

(Van een onzer medewerkers)
WILLEMSTAD. Volgende week gaat een selectie van de Antilliaanse volleybalbond naar Aruba, waar op vrijdag en zaterdag enkele wedstrijden gespeeld worden tegen een Arubaanse selectie. De wedstrijden zullen vermoedelijk worden gespeeld in het Lago-sportpark.

Door het bondsbestuur zijn de volgende spelers aangewezen: Toy Leend; d'Arnault; Emerenciana en Casper van Sithoc; Kleinmoedig en Goede van Lucky Masters; Van der Veen en Archer van Heineken Volley Masters; Martes, Libier en Eleonora van CSS; Nahr van Antilliana. Als bondsvertegenwoordigers gaan mee de heren M. Paula en M. Bullo. Donderdagavond werden op de banen te Dam Negropont weer enkele competitie-wedstrijden gespeeld. De uitslagen hiervan zijn: dames A-klasse; Valuas — Antilliana 3-0 (15-2, 15-6, 15-10); Heren A-klasse; TOP — Volley Stars 3-1 (9-15, 15-13, 15-10, 15-3); Heineken Volley Masters — Nivada 3-0 (15-3, 15-11, 15-8).

Bats van personeel

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Blue Hawks ontving de vijf bats niet van het eilandgebied (zoals ten onrechte in onze editie van gisteren vermeld), maar van het personeel dat bij het eilandgebied werkt.

WASHINGTON (AFP) — President Johnson heeft bekendgemaakt dat de Amerikaanse minister van Financiën, Douglas Dillon, binnenkort zal aftreden. Henry Fowler zal hem opvolgen.

FUCHS: „Nederlands voetbal komt beslist in Europese top”

(Van onze correspondent)

HAAG — Een week geleden zat ineens Franz Fuchs op de tribune bij Feijenoord — Sparta. Zondag had hij in zijn geliefkoosde Wiener Konditorei in Haag, eens het trefpunt van het fameuze trainingsmanschap, dat Den Haag rijk was: Fuchs, Happel. Alleen de laatste werkt nog in dienst was deed. Het werden tenslotte slechte acht dagen, in welke tijd zijn zoon in Wenen trouwde.

nenses in Lissabon en Schwartz ging naar Benfica. Maar sinds Kerstmis rust Fuchs op zijn lauweren. Hij had met de topfiguur van Belenenses — dat wil zeggen de man met het meeste geld — afgesproken dat hij rond Kerstmis veertien dagen met verlof zou gaan, zoals hij dat elk jaar, bij elke club waar hij in dienst was deed. Het werden tenslotte slechte acht dagen, in welke tijd zijn zoon in Wenen trouwde.

Coen Moulijn is beter dan Gento...

Fuchs terugkwam in Lissabon hem verweten, dat hij het huwelijk van zijn zoon boven het clubbelang had gesteld en dat hij con-

de beste spelers van Europa. Moulijn is beter dan Gento, die snel is en goed passeert maar zwak afgeeft en afwerkt. En dat is bij Moulijn ook geweldig. Werkelijk, hij is beter dan Gento". Trouwens, over Moulijns club, Feijenoord, heeft Fuchs zijn oordeel ook meteen klaar: „Feijenoord is technisch wonderbaar".

De toekomst van het voetbal in Nederland is voor Fuchs ook al een open boek. „Nederland komt aan de Europese top, vast en zeker. Dat moet toch wel met zulke accommodaties, met zoveel velden en zoveel spelers. In Oostenrijk zijn er semiprofclubs in de hoogste divisie, die niet eens een oefenveld hebben. Hier zijn er amateurverenigingen die er een hebben. Een semiprofclub soms twee. Bovendien zitten er onder de amateurs veel talenten. Ik herinner me nog als de dag van gisteren, dat er iemand bij me kwam, die zij: „Fuchs, bij mij in de club zit een fijne speler". Die club was VCS en die speler Guus

Haak. Is dat een talent of niet. Ik was toen bij Holland Sport maar Haak is tenslotte naar ADO gegaan. Er zijn zoveel talenten onder de amateurs. En onder de semiprofs zijn ook genoeg goede. Het moet mogelijk zijn een sterk Nederlands elftal op de been te brengen. Beslist, Nederland komt aan de Europese top".

Dit is het oordeel van trainer Franz Fuchs, die in zijn Nederlandse tijd Blauw-Wit, Holland Sport en Feijenoord tweemaal kampioen maakte.

Devaluatie in Uruguay

MONTEVIDEO (RTR) — Officieel is bekendgemaakt dat Uruguay de peso heeft gedevalueerd en de officiële koers verhoogd heeft tot 23 pesos bieden 24 pesos laten per dollar. Tot nu toe was de koers officieel 18,20/18,70 per dollar.

De Banco de la República besloot ook de officiële valutamarkt te heropenen die sedert 1 januari van dit jaar gesloten bleef, toen de beschikbaarstelling van buitenlandse valuta voor invoer werd opgeschort.

—x—
● Een boer in de buurt van Napels, die vergeefs met een stek had ingeslagen op een grote groep ratten welke zijn huis waren binnengedrongen en zijn twee katten hadden doodgebeten en aan het oppeuzelen waren, greep tenslotte zijn oude geweer maar dit sprong bij het afschieten uit elkaar waardoor de boer zo ernstig gewond werd dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

Trudy Groenman: finaleplaats

BARRANQUILLA (ANP) — Trudy Groenman heeft vrijdagavond de eindstrijd bereikt van een internationaal tennistoernooi te Barranquilla. Zij zal in de finale de Australische Lesley Turner ontmoeten. In de halve finales won Trudy Groenman van de Argentijnse speelster Norma Baylon die de eerste set met 6-3 verloor en zich vervolgens terugtrok Lesley Turner klopte de Amerikaanse Stephanie Delfina met 6-1 6-3.

In de halve finales van het dubbelspel werd Trudy Groenman, die met Betty Stoeve speelde, uitgeschakeld. De Nederlandse combinatie verloor met 7-5, 3-6, 4-6 van het Australische dubbel Margaret Smith-Lesley Turner.

Kleurlingen toch bij voetbalpartij

PRETORIA (ANP) — De voetbalwedstrijd die vandaag te Pretoria in de eerste divisie tussen de geheel blanke clubs Arcadia United en Olympit werd gehouden, mocht door niet-blanken worden bijgewoond.

Den Hartog wint Milaan-San Remo

SAN REMO (ANP) — De Nederlandse wielrenner Arie den Hartog uit Zuidland heeft vrijdag de eerste Italiaanse klassieker, Milaan — San Remo, over een afstand van 287 kilometer, op zijn naam gebracht. Hij versloeg in de eindsprint de Italianen Adorni en Balmanion.

WIJ ZOEKEN:

Een prima medewerker

bekend met de agenturenhandel in het algemeen

WIJ BIEDEN:

Een verantwoordelijke functie waaraan een goed salaris is verbonden.

VEREIST:

Grondige handelskennis en bekend met Nederlandse en Engelse handelscorrespondentie.

SOLLICITATIES:

Schriftelijk, te richten aan:
KOOYMAN'S AGENCIES INC.
P.O. Box 501, alhier.

GEHEIMHOUDING VERZEKERD.

De Vereniging van Protestant Chr. Onderwijs op Curacao

roept sollicitanten op voor de betrekking van

KLEUTERLEIDSTER,

bij voorkeur in het bezit van de Hoofdkarte.

Brieven aan P.O. Box 555, Willemstad.

Departement van Onderwijs

Studietoelagen en vergoedingen van reiskosten

Namens de Minister van Onderwijs deelt de Inspecteur van het Onderwijs mede, dat ook dit jaar wederom een aantal studietoelagen en vergoedingen van reiskosten zullen worden toegekend.

Vanwege het Land worden studietoelagen toegekend en/of vergoedingen van reiskosten verleend voor de volgende studierichtingen:

Universiteiten, Hogescholen, Hogere Technische Scholen, culturele studie, studie aan Sociale Academies en Zeevaartscholen, voor M.O. en N.O. akten, alsmede voor studierichtingen oplopende voor vacatures bij de onderscheiden departementen van het Land.

Gegadigden kunnen verzoeken in aanmerking te mogen komen voor:

- a. een studietoelage verstrekt door de Nederlandse Regering; vereisten: eindexamen H.B.S.-A of B, of Gymnasium A of B;
- b. een studietoelage verstrekt door de Regering van de Nederlandse Antillen; vereisten: eindexamen Gymnasium A of B, H.B.S.-A of B, M.M.S., M.U.L.O.-B, U.T.S. voor de N.O. akten tenminste M.U.L.O.-A;
- c. vergoeding van reiskosten, indien zij zijn toegelaten tot een der bovengenoemde inrichtingen van onderwijs in Nederland.

Het verzoekschrift voor het aanvragen van een studietoelage dient te worden gesteld op formulieren welke zijn te verkrijgen:

op Curaçao: op het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeekplein 2;

op Aruba: ten kantore van de Adjunct-inspecteur van het Onderwijs, J. Irausquinplein;

op Bonaire: ten kantore van de Gezaghebber;

op Sint Maarten: ten kantore van de Gezaghebber;

op Saba en Sint Eustatius: ten kantore van de Administrateur.

Verzoekschriften dienen vóór 1 april a.s. te worden ingezonden aan de Inspecteur van het Onderwijs, Johan van Walbeekplein 2 te Willemstad. Betreft de aanvraag een minderjarige, dan dient het verzoekschrift te zijn ondertekend door degene die de ouderlijke macht uitoefent. Indien vergoeding van reiskosten wordt verzocht, moet het verzoekschrift vermelden de volgende gegevens:

- a. de geboortedatum en -plaats van de gegadigde;
- b. de geboortedatum en -plaats van de ouders van de gegadigde;
- c. de onderwijsinrichting(en) welke de gegadigde bezoekt;
- d. de studierichting of opleiding welke de gegadigde wenst te volgen;
- e. het belastbaar inkomen per jaar van de aanvrager;
- f. het aantal wettige, gewettigde, stief- en pleegkinderen beneden achttien jaar, ten laste van de aanvrager zijnde;

en vergezeld zijn van de volgende bescheiden:

1. een uittreksel uit de geboorteakte van de gegadigde of bij gebrek daarvan een akte van bekendheid ter vervanging van de geboorteakte;
2. een verklaring van het hoofd van het bevolkingsregister van het eiland waar de gegadigde zijn woonplaats heeft, waaruit blijkt dat zijn ouders woonplaats hebben in de Nederlandse Antillen in de zin van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen;
3. een verklaring van de onder 2. bedoelde ambtenaar, dat de gegadigde van Nederlandse nationaliteit is;
4. een verklaring omtrent het gedrag, afgegeven door de bevoegde autoriteit van de plaats of de plaatsen waar de gegadigde gedurende de laatste twee jaren zijn woonplaats heeft gehad;
5. het diploma en de daarbij behorende lijst van cijfers bij het laatste afgelegde examen verkregen en behaald alsmede de rapporten over het laatste schooljaar;
6. een afschrift van de aanslagbiljetten in de inkomstenbelasting van de aanvrager over het jaar waarin het verzoek wordt gedaan en het daaraan voorafgaande jaar, bij gebreke van die te vervangen door een verklaring, afgegeven door de bevoegde autoriteit in het eilandgebied waar de aanvrager woonplaats heeft, dat geen aanslag zal worden of is opgelegd;
7. een verklaring van het hoofd van de inrichting welke de gegadigde zal bezoeken, dat hij tot die inrichting is toegelaten alsmede van een bewijs dat voor huisvesting in Nederland is zorggedragen.

Zij, die dit jaar examen doen en voor toekenning van een studietoelage of vergoeding van reiskosten in aanmerking wensen te komen, dienen reeds thans hun verzoekschrift in te zenden, terwijl het te behalen diploma later moet/kan worden nagezonden.

Inlichtingen welke men wenst te verkrijgen omtrent het aanvragen van een studietoelage of van vergoeding van reiskosten of omtrent de gewenste studierichting zijn op het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeekplein 2, Willemstad, te verkrijgen.

Aanvragen welke na 1 april 1965 worden ingezonden, worden niet meer in behandeling genomen.

CAMEL

CAMEL

CAMEL

INRUIL ACTIE

Lege pakjes

WEEK VAN 22-27 MAART

★ CAMEL

★ WINSTON

★ SALEM

★ TEMPO

SALEM

TEMPO

SALEM

TEMPO

NIETS BIJ BETALEN

FANTASTISCHE PRIJZEN

Vanaf maandag inruilen bij liquorshop

C. WINKEL & ZONEN N.V.

Wilhelminaplein

WINSTON

WINSTON

WINSTON



LONDEN: Twee mannen, die misschien wel de rijkste ter wereld genoemd mogen worden, ontmoeten elkaar, Nubar Gulbenkian (l.) en J. Paul Getty. Dit gebeurde tijdens 'n lunchbijeenkomst in het Dorchester Hotel ter gelegenheid van de publicatie van Gulbenkian's autobiografie „Pantaxia“.

Nepal verbiedt bergexpedities

KATMANDOE (RTR) — De regering van Nepal heeft bergbeklimmingsexpedities voor onbepaalde tijd verboden. Verwacht wordt dat dit verbod verscheidene jaren zal worden gehandhaafd. Sommige expedities hebben de afgelopen jaren de Nepalese bepalen overtroffen, onder meer door zich onwettig in Tibet te begeven.

Lincoln-zegel in Paramaribo

DEN HAAG (ANP) Ter gelegenheid van de herdenking van de 100ste sterfdag van Abraham Lincoln zal de Surinaamse postadministratie op 14 april een bijzonder frankerzegel ter waarde van 25 cent (Sur courrant) zonder toeslag uitgeven.

De zegel, die verkrijgbaar zal zijn t m 14 juni 65, toont de beeltenis van Abraham Lincoln. Naast de lands- en waarde-aanduiding is als bijzondere tekst opgenomen „Abraham Lincoln 1863-1965“. De ontwerper is de heer S. L. Hartz te Haarlem. De geldigheidsstermijn voor de frankering eindigt op 31 december.

Socialisten niet tegen deelneming in regering

Vondeling steekt geen spaak in wiel

(Van onze correspondent)
DEN HAAG — Wanner de P.v.d.A. van de andere partijen de verzekering krijgt, dat zij van harte met de socialisten in een nieuwe regering wil samenwerken, zal dr Vondeling beslist geen spaak in het wiel steken. Dat is gebleken, nadat de Tweede-Kamerfractie van de P.v.d.A. haar eerste, serieuze vergadering aan de problemen rond de kabinetserisis heeft gewijd.
Binnen de fractie werd het geluid, dat de P.v.d.A. nog maar twee jaar in de oppositie moet blijven, niet gehoord. Dr Vondeling zelf verklaarde na afloop van de bijeenkomst, dat naar zijn mening door formateur Cals op de eerste plaats een oplossing zal worden gezocht voor het radio- en televisieprobleem. De formateur is daar voorlopig nog niet aan toe.
Het gesprek van formateur Cals met minister-president Marijnen, dat dinsdagmiddag plaats had, heeft drie uur geduurd. De premier heeft mr Cals een overzicht gegeven van allerlei problemen, die in de komende jaren een belangrijke rol zullen spelen. Mr. Marijnen heeft de formateur beloofd dit mondelinge overzicht op korte termijn met schriftelijke stukken te zullen aanvullen.
Het is de vraag, of prof. Witteveen die woensdag een gesprek had met de formateur tegenover mr Cals ook melding heeft gemaakt van het con-

„SWING-SPRING“ NIEUWE DANSRAGE

Na Engeland van start in Alkmaar

(Van onze correspondent)
ALKMAAR — Het ziet er naar uit dat een nieuwe dansrage Nederland gaat bespringen. We waren getuige van de eerste demonstratie in ons land van de „Swing spring“ een dans waarbij de partners door stalen veren verbonden zijn en daardoor bijzonder lenig achterover kunnen buigen. Twee Londense mannen hebben kortgeleden demonstraties voor de Engelse televisie gegeven van de „Swing spring“. Ogenblikkelijk was het Britse publiek uiterst enthousiast.
Een paar uur na hun vliegreis uit Londen troffen we de twee promotoren van de Swing spring, Robert A. Kinson en Clive Strutt in de Alkmaarse club „Extase“ aan, waar Marian Onneweer en Peter Birkhoven uit Alkmaar bereid waren als eersten in ons land de Swing spring eens te beproeven. Het ging nog wat onwennig in het begin, maar het duurde toch niet zo erg lang voordat ze de slag te pakken hadden en volkomen in de ban van deze nieuwe dans waren.
Een Alkmaarse muziekinstrumentenimportmaatschappij heeft voor de begeleidende muziek bij Swing spring het orkest gekozen dat het beste uit de bus kwam bij een talentenjacht die door de maatschappij is gehouden: Peter Andrew and the Sapphires. Bandleider Peter Andringa kon zichzelf er niet van weerhouden ook even op de dansvloer te treden.

Socialisten niet tegen deelneming in regering

Vondeling steekt geen spaak in wiel

(Van onze correspondent)
DEN HAAG — Wanner de P.v.d.A. van de andere partijen de verzekering krijgt, dat zij van harte met de socialisten in een nieuwe regering wil samenwerken, zal dr Vondeling beslist geen spaak in het wiel steken. Dat is gebleken, nadat de Tweede-Kamerfractie van de P.v.d.A. haar eerste, serieuze vergadering aan de problemen rond de kabinetserisis heeft gewijd.
Binnen de fractie werd het geluid, dat de P.v.d.A. nog maar twee jaar in de oppositie moet blijven, niet gehoord. Dr Vondeling zelf verklaarde na afloop van de bijeenkomst, dat naar zijn mening door formateur Cals op de eerste plaats een oplossing zal worden gezocht voor het radio- en televisieprobleem. De formateur is daar voorlopig nog niet aan toe.
Het gesprek van formateur Cals met minister-president Marijnen, dat dinsdagmiddag plaats had, heeft drie uur geduurd. De premier heeft mr Cals een overzicht gegeven van allerlei problemen, die in de komende jaren een belangrijke rol zullen spelen. Mr. Marijnen heeft de formateur beloofd dit mondelinge overzicht op korte termijn met schriftelijke stukken te zullen aanvullen.
Het is de vraag, of prof. Witteveen die woensdag een gesprek had met de formateur tegenover mr Cals ook melding heeft gemaakt van het con-

Gheorghiu-Dej, president van Roemenië, overleden

In ruzie Rusland-China voorkeur voor Peking

BOEKAREST (TANJOEG). — In Boekarest is officieel meegedeeld, dat president Gheorghiu-Dej overleden is. Gheorghiu-Dej, die de leider van de Roemeense communistische partij was, was juist donderdag tot president herkozen op de eerste vergadering van het nieuwgekozen parlement in Boekarest. Hij was echter ernstig ziek en werd door zeven specialisten behandeld wegens een aandoening aan de ademhalingsorganen.
Gheorghiu-Dej werd op 8 november 1901 te Barlad in het zuiden van Moldavië geboren. Al op jeugdige leeftijd werd hij arbeider. Later ging hij naar Boekarest, waar hij ging werken in de werkplaatsen van de spoorwegen. In 1929 trad hij toe tot de toen verboden communistische partij toe. Hij organiseerde een reeks stakingen, wat hem tenslotte kwam te staan op twaalf jaar dwangarbeid. In augustus 1944 wist hij te ontsnappen en de voorste Russische linies te bereiken.
In de eerste na-oorlogse Roemeense regering was hij onder meer minister van Verbindingen en minister van Economische Zaken. In 1952 werd hij premier en in 1953 trad hij als zodanig af. Op 21 maart 1961 werd Gheorghiu-Dej tot president gekozen.
Voorkeur voor Peking
In het geschil tussen Stalin en Tito heeft Gheorghiu-Dej een belangrijke rol gespeeld. Hij was het die in 1949 op een bijeenkomst van de Kominform het rapport uitbracht, getiteld „De Zuidslavische communistische partij in de macht van moordenaars en spionnen“. Na de dood van Stalin kiest hij de zijde van Chroesjtsjev. Later ontvangt hij Tito in Roemenië en gaat hij zelf naar Zuidslavië.

„SWING-SPRING“ NIEUWE DANSRAGE

Na Engeland van start in Alkmaar

(Van onze correspondent)
ALKMAAR — Het ziet er naar uit dat een nieuwe dansrage Nederland gaat bespringen. We waren getuige van de eerste demonstratie in ons land van de „Swing spring“ een dans waarbij de partners door stalen veren verbonden zijn en daardoor bijzonder lenig achterover kunnen buigen. Twee Londense mannen hebben kortgeleden demonstraties voor de Engelse televisie gegeven van de „Swing spring“. Ogenblikkelijk was het Britse publiek uiterst enthousiast.
Een paar uur na hun vliegreis uit Londen troffen we de twee promotoren van de Swing spring, Robert A. Kinson en Clive Strutt in de Alkmaarse club „Extase“ aan, waar Marian Onneweer en Peter Birkhoven uit Alkmaar bereid waren als eersten in ons land de Swing spring eens te beproeven. Het ging nog wat onwennig in het begin, maar het duurde toch niet zo erg lang voordat ze de slag te pakken hadden en volkomen in de ban van deze nieuwe dans waren.
Een Alkmaarse muziekinstrumentenimportmaatschappij heeft voor de begeleidende muziek bij Swing spring het orkest gekozen dat het beste uit de bus kwam bij een talentenjacht die door de maatschappij is gehouden: Peter Andrew and the Sapphires. Bandleider Peter Andringa kon zichzelf er niet van weerhouden ook even op de dansvloer te treden.

Socialisten niet tegen deelneming in regering

Vondeling steekt geen spaak in wiel

(Van onze correspondent)
DEN HAAG — Wanner de P.v.d.A. van de andere partijen de verzekering krijgt, dat zij van harte met de socialisten in een nieuwe regering wil samenwerken, zal dr Vondeling beslist geen spaak in het wiel steken. Dat is gebleken, nadat de Tweede-Kamerfractie van de P.v.d.A. haar eerste, serieuze vergadering aan de problemen rond de kabinetserisis heeft gewijd.
Binnen de fractie werd het geluid, dat de P.v.d.A. nog maar twee jaar in de oppositie moet blijven, niet gehoord. Dr Vondeling zelf verklaarde na afloop van de bijeenkomst, dat naar zijn mening door formateur Cals op de eerste plaats een oplossing zal worden gezocht voor het radio- en televisieprobleem. De formateur is daar voorlopig nog niet aan toe.
Het gesprek van formateur Cals met minister-president Marijnen, dat dinsdagmiddag plaats had, heeft drie uur geduurd. De premier heeft mr Cals een overzicht gegeven van allerlei problemen, die in de komende jaren een belangrijke rol zullen spelen. Mr. Marijnen heeft de formateur beloofd dit mondelinge overzicht op korte termijn met schriftelijke stukken te zullen aanvullen.
Het is de vraag, of prof. Witteveen die woensdag een gesprek had met de formateur tegenover mr Cals ook melding heeft gemaakt van het con-

Indonesië houdt op oliemijnen toezicht

Nazi-beul tot inkeer

ESSEN (RTR) — Oud „SS“-kapitein Rapp heeft voor de rechtbank in Essen verklaard, dat de Nazi-misdaden zo verschrikkelijk waren, dat hij niet om clementie wil vragen. Rapp wordt beschuldigd van moord op 3.000 mensen in Rusland.
In de vier jaar van zijn voorarrest had hij voortdurend over zijn misdaden nagedacht. Hij zei, dat men niet met honderden vermoorden 4 jaar lang tussen de muren van een cel kan zijn zonder niet vrijwel voortdurend diep bewogen te zijn.

Collin doet paus in ban

HASSELT (KNP) — De geëxcommuniceerde Franse priester Collin, die zich onder de naam van Clemens XV tot tegenpaus heeft uitgeroepen, heeft na zijn veroordeling door de rechtbank van Parijs de ban uitgesproken over een groot aantal personen, waaronder Paulus VI, alle kardinalen, de rechters van Parijs, de deurwaarder en nog enkele andere dames of heren.
Hij beroept zich op het kerkelijk wetboek waar staat: „Hij die de Paus voor het gerecht durft dagen is door het feit zelf in de ban“. Collin werd veroordeeld wegens oplichting. Hem was ten laste gelegd, dat hij anderhalf miljoen (oude) Franse francs, die hem geleend waren door twee vrome dames, niet zou hebben teruggegeven.



Uit het Centraal Museum in Utrecht is een bijzonder waardevol schilderwerk, „Het vinden van Mozes“ van Bartholomeus Breenberg (1598-1657), verdwenen. Het kunstwerk is geschilderd op een rood koperen plaat van 25 bij 18,3 centimeter en bevat in een ebbenhouten geprofileerde lijst. De commissaris van politie in Utrecht verzoekt opsporing van het gestolen werk en aanhouding van de eventuele dader, van wie tot nu toe elk spoor ontbreekt.

Tsjombe nodigt waarnemers uit

LEOPOLDSTAD (AFP) — De regering van Kongo-Leopoldstad heeft de regeringen van 27 Afrikaanse landen — alle lid van de organisatie voor Afrikaanse Eenheid — uitgenodigd een of twee waarnemers naar Kongo te zenden om het verloop van de algemene verkiezingen, die donderdag zijn begonnen en tot 30 april zullen duren, gade te slaan.

In het conflict tussen Moskou en Peking heeft Gheorghiu-Dej een enigszins afzijdige houding aangenomen, hoewel uit bepaalde gedragingen een zekere voorkeur voor het standpunt van de Chinezen duidelijk gebleken is. Zo zond Roemenië geen delegatie naar de conferentie van negentien communistische partijen, die op 1 maart in Moskou werd gehouden. Deze enigszins stugge houding van de Roemeense leiders tegenover Moskou vloekt voort uit hun verzet tegen de pogingen van de Russen om tot economische integratie te komen binnen de Comecon, de communistische gemeenschappelijke markt.

DJAKARTA (RTR) — De Indonesische regering heeft alle buitenlandse oliemaatschappijen onder haar „toezicht en beheer“ gesteld, zo heeft het Indonesische persbureau Antara bekendgemaakt.
Een woordvoerder van de „Bataafse internationale Petroleummaatschappij“ deelde desgevraagd mede dat nog geen rechtstreeks bericht over de laatste ontwikkelingen ontvangen is.
Het lijkt er, volgens genoemde woordvoerder, echter op dat hier sprake zou kunnen zijn van een ingrijpen door de Indonesische regering teneinde de olie-industrie, die als aannemer voor de staat werkt onder de voorwaarden van het zogenaamde Tokio-akkoord van 1963, te beschermen tegen pogingen tot overname van andere illegale activiteiten door extreme elementen.
Antara publiceerde later nog een bericht waarin wordt gezegd dat „De totale activiteiten“ van Caltex en Stanvac zijn overgenomen door de arbeiders. Het is niet gelukt commentaar van de oliemaatschappijen te krijgen. Eerder was van woordvoerders van de maatschappijen vernomen dat alles normaal was.

Prof. Van Beek kreeg kunstprij

BERLIJN (DPA) — Aan de 66-jarige, uit Denemarken afkomstige professor J. E. van Beek, is gisteren in West-Berlijn de „Berliner kunstprij“ toegekend, en wel in de afdeling beeldende kunst. Hieraan is een geldbedrag van tienduizend mark verbonden. Professor Van Beek, die reeds na de eerste wereldoorlog naar Duitsland is gekomen, is als hoogleraar verbonden aan de academie voor de beeldende kunst in Hamburg. Hij is ook medelid van de Berlijnse academie voor de kunst.

Selma: etappe in lange lijdensweg

SELMA in de Amerikaanse staat Alabama is de hoofdstad van de „Black Belt“, van een streek, die zwart wordt genoemd vanwege haar donkere, vruchtbare grond. Maar ook de bevolking van Selma is overwegend zwart. Zij bestaat voor ongeveer 58 procent uit negers. Zo zijn er vele „Selma's“ in Alabama: Lowndes, waar de negers met 73 procent en Wilcox, waar zij met 78 procent in de meerderheid zijn. Ofschoon iedere burger van de Verenigde Staten krachtens de grondwet sedert 95 jaren, ongeacht religie, huidskleur of ras, stemrecht heeft, wordt het de negers in Alabama en ook in andere zuidelijke staten zo moeilijk gemaakt om zich als kiesgerechtigde te laten inschrijven, dat b.v. in Lowndes geen enkele van de 5122 stemgerechtigde negers de hindernissen heeft kunnen overwinnen, welke hun voor de registratie in de weg worden gelegd. Van de 15.000 in Selma is dit tot nu toe slechts aan 335 gelukt. Hun grondwettelijk recht wordt namelijk beperkt door legio bepalingen van de afzonderlijke staten en door stedelijke verordeningen, onder het voorwendsel de gevestigde orde — dat is de suprematie van de blanken — te beschermen. Zo wordt voor de registratie van kiesgerechtigde negers een bewijs van zulke algemene ontwikkeling verciat, dat zelfs de gewoon geleterde blanke man hieraan niet zou kunnen voldoen.
Vorig jaar heeft dit reeds tot spanning geleid, maar sedert zeven weken is Selma in Alabama de werkende krater geworden, waar de geladenheid van de onderdrukten van geheel het zuiden tot uitbarsting dreigde te komen. De pacifistische aanvoerder van de gelijkberechtiging voor de Amerikaanse negers, dominee Martin Luther King, koos Selma in Alabama namelijk uit om er een nationaal en wereldforum van te maken, dat het menselijk geweten in opstand zou brengen tegen de barrière der discriminatie. Hij koos Selma, omdat het midden in de „Black Belt“ ligt, waar de negers ten opzichte van de blanken in de meerderheid zijn. Vanuit Selma in Alabama zou de vrije mars naar de stembus beginnen. De weg hiervoor liep echter via Montgomery, de hoofdstad van Alabama, waar in de persoon van de federale rechter de bevoegdheid zetelt om de baan vrij te maken voor de grote mars naar de stembus.
MAAR George Wallace, de „soevereine“ gouverneur van Alabama, versperde voor de negers de weg naar Montgomery. Toen zij op 1 maart vanuit Selma wilden ver-

DE WERELD VANDAAG

trekken, werden zij door de staats-troepen van Alabama, de „S.A.“ van gouverneur Wallace, uiteen neergeknuppeld. Zijn gestalte van rassenwaan trok in de geestelike deze brute en brutale manschappen een muur tussen de negers van Selma en de weg naar Montgomery. „Van een rassenprobleem is hier in het geheel geen sprake“, betoogde hij, „het is een gezas-kwestie, 'n bedreiging van de openbare orde door communisten en rad-draaiers“.
Doch sedertdien zingen de negers in en rond Browns Chapel in Selma: „De staats-troepen vormen een ma: „De staats-troepen vormen een Berlijnse Muur in Selma, Alabama. Het cement van die muur is de haat in Selma, Alabama. Maar de muur zal vallen onder de moker der liefde in Selma, Alabama“. De haat joeg de de prijs voor het uiterste: de negers omhoog tot het uiterste. Hij verbijzelde hun biddende handen en niet terug de voor moord. Hij sloeg de schede in van de del in van de uae „baag auuut do eip „sequeit kwam voor het recht. Maar de prijs voor het onderdrukken der negers werd ook hoger. „Ik wil liever vandaag dan een naar Montgomery sterven dan een moordkuil te maken van mijn hart“, zei dr King. „Trots storm en zij zullen vrij optrekken naar Montgomery“, zwoer Hosea Williams, zijn adjunct. En met de vastberadenheid van de negers kwam het geweten van de Amerikaanse natie in verzet tegen de dictatuur van de blanke huid in Selma, Alabama. „Ze zouden zelfs Jezus schoppen als hij een neger was“, riep Louis Armstrong. Vanuit San Francisco werden alle Amerikaanse geestelijken van alle gezindten ten getale van vierhonderdduizend opgeroepen om op te trekken naar Selma met het risico, dat zij kreupel geslagen, in de gevangenis geworpen en vermoord zouden worden“. Dit beroep werd eenparig met de morele en deels ook fysieke steun van alle Kerken beantwoord. In vele steden van de Verenigde Staten, in Washington, Boston, New York, Chicago, zelfs Cincinnati en talrijke andere, zelfs in Montgomery, hielden blanken met negers protestbetogingen tegen in de dictatuur van de blanke huid in Selma, Alabama. Uit de rijen van de vakbonden ijlden telegrams naar het Witte Huis, waar president Johnson een week lang had overwogen of hij al dan niet de federale troepen zou inzetten tegen de „S.A.“ in Selma, Alabama.

MET de steun van de overwerld-gende meerderheid zijner natie in de rug besloot de president tegen het einde van de vorige week een wetontwerp in te dienen, dat de negers automatisch het stemrecht zal verlenen, wanneer zij in staat zijn een eenvoudig aanvraagformulier in te vullen en dat autoriteiten die deze wet hetzij door dwang, dreigementen of andere middelen tegenwerken, strafbaar stelt. Daarmee hebben de negers in de ginsel de slag in Selma, Alabama uiteindelijk gewonnen. Zij is de zo uiteindeelg gewonnen. Zij is de meestveeste in de rij, die in 1956 in Montgomery begon, toen Rosa Parks weigerde op te staan in een stadsbus voor blanken, en rij, die via Little Rock, waar de integratie op Ox-scholen werd veroverd, en via Oxford en Birmingham, waar de toefgang tot de universiteit voor negers werd gforceerd, naar Philadelphia werd gforceerd, naar drie propaloop, waar vorig jaar beweging der gandisten van de beweging der „Burgerrechten“ werden vermoord. Al deze gewonnen veldslagen, in-Aluise de overwinning in Selma, Alabama, zijn echter etappes van een oorlog, die nog lang niet ten einde is. Er zal nog veel geleden en gestreden worden, aleer de negers van de Verenigde Staten zich geestelijk en onomisch even ongehinderd kunnen ontwikkelen als de blanken. Tot zolang kan er geen sprake zijn van de verwezenlijking van het ideaal van president Johnson: de „great society“, waarmee Amerika de ghele wereld de loef zou afstelen.

Astroloog verwacht in 1966 ramspoed over Nederland

ERMELO (ANP) — Een inwoner van Ermelo, die aan astrologie doet, de heer M. den Outer, is dezer dagen in de publiciteit gekomen door het lanceren van een advertentie in een weekblad, waarin hij gegadigden aanbiedt voor hen een uitwijkmogelijkheid te organiseren met het oog op in 1966 voor Nederland te verwachten „ramspoed“ (oorlog, revolutie of wat dan ook). Hij noemt zich oprichter van het „CINA“, het „Centraal Instituut voor Nieuwe Astrologie“, dat van 1966 kennelijk weinig prettige gebeurtenissen verwacht.
De heer Den Outer, Rotterdammer van geboorte, opgeleid voor tuinarchitect, zegt betrokken te zijn bij enkele modehuizen in Rotterdam, uitvinder te zijn van een snelschrijfmachine en van een nieuw soort „steno“, dat hij „mondiaal“ noemt. Zijn echtgenote behoort in Ermelo het vakantieoord „Horeloo“.

Portugal te reizen, caravans mee te nemen en zich voorlopig te vestigen op een plaats bijna 50 km ten zuiden van Lissabon. Men zal „fall out voedsel“ bij zich hebben en ook enkele meteorologen zullen de tocht meemaken. Als het ook in Portugal gevaarlijk wordt dan zal men zich op een tanker verder weg van de plaats des onheils spoeden en misschien zal dan Ghana wel het reisdoel worden.
Maar dit is allemaal nog maar toekomstmuziek. Dinsdag waren op de advertentie al 50 brieven binnengekomen, van mensen die het ook met ver-

Het is, aldus de heer Den Outer, de bedoeling van de groep vluchtelingen, onder wie zich volgens hem veel vooraanstaande Nederlanders, doktoren, advocaten en dominees bevinden, naar

„En als de ramp niet doorgaat?“ „Wel, dan koort men we gewoon terug“, zegt de heer Den Outer. „En de mensen die wel graag mee zouden willen, maar die geen caravan auto hebben, of die hun reis niet kunnen betalen?“ „Ja“, zegt de heer Den Outer, „dat is een probleem, maar ik de laatste tijd diep over nadenk. Daar moeten we straks op onze bijeenkomst op een buitenged in Putten eens over praten“.